

G68G
J-559

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette



Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **70c** Local

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer Buitelands **R1,00** Other countries Registered at the post office as a Newspaper
Posvry • Post free

Vol. 303

PRETORIA, 21 SEPTEMBER 1990

No. 12749

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR, BEHUISSING EN WERKE

No. 2232

21 September 1990

VERMINDERING VAN AANTAL RAADS-
LEDE. — PLAASLIKE RAAD VAN BRENTON

WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNIS-
GEWING No. 1617 VAN 28 JULIE 1989

Ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Begroting en Plaaslike Bestuur, Administrasie: Volksraad, wysig hierby, kragtens regulasie 2 (1) van die Regulasies Betreffende Plaaslike Rade, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2517 gedateer 9 Desember 1988, Goewermentskennisgewing No. 1617 van 28 Julie 1989:

- (1) deur in paragraaf (c) van gemelde Goewermentskennisgewing die uitdrukking "6 (ses)" deur die uitdrukking "4 (vier)" te vervang.

A. A. VENTER,
Minister van Begroting en Plaaslike Bestuur,
Administrasie: Volksraad.

117-A

GOVERNMENT NOTICES

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT, HOUSING AND WORKS

No. 2232

21 September 1990

DECREASE OF NUMBER OF COUNCILLORS. —
LOCAL COUNCIL OF BRENTON

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE
No. 1617 OF 28 JULY 1989

I, Abraham Adriaan Venter, Minister of the Budget and Local Government, Administration: House of Assembly, amend hereby in terms of regulation 2 (1) of the Regulations Regarding Local Councils, as promulgated in Government Notice No. R. 2517 dated 9 December 1988, Government Notice No. 1617 of 28 July 1989:

- (1) by the substitution in paragraph (c) of the mentioned Government Notice of the expression "6 (six)" for the expression "4 (four)".

A. A. VENTER,
Minister of the Budget and Local Government,
Administration: House of Assembly.

12749-1

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR

No. 2252

21 September 1990

SKATKISWET, 1975**MAGTIGING VIR DIE BEHOUD EN AANWENDING VAN SEKERE GELDE DEUR DIE HOËRSKOOLO EMASDAL, HEIDELBERG**

Kragtens die bevoegdheid aan my, Petrus Johannes Clase, Minister van Onderwys en Kultuur, verleen by artikel 2 (1A) van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), en met die instemming van die Minister van Begroting en Plaaslike Bestuur—

(a) magtig ek hierby die Hoërskool Emmasdal, Heidelberg, om die inkomste ten bedrae van R22 663,20, wat verkry is uit die verkoop van hout en afvalmateriaal, te behou en as skoolfonds aan te wend vir die bestryding van genoemde skool se uitgawes; en

(b) bepaal ek hierby dat van sodanige gelde rekenskap gegee moet word en dat daarmee gehandel moet word kragtens die voorskrifte wat vir skoolfondse geld.

P. J. CLASE,
Minister van Onderwys en Kultuur.

DEPARTEMENT VAN BEPLANNING EN PROVINSIALE SAKE

No. 2231

21 September 1990

ONDERSOEK NA DIE AFBAKENING VAN 'N REGSGEBIED VIR DIE VOORGESTELDE OUTONOME PLAASLIKE OWERHEID VIR DIE WOONGBIED RELEBOHILE (LUCKHOFF)

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 7G (1) van die Wet op die Bevordering van Plaaslike Owerheidsaangeleenthede, 1983 (Wet No. 91 van 1983), soos gewysig, dat die Administrateur van die Oranje-Vrystaat ingevolge artikel 7F (1) (a) van gemelde Wet, die Afbakeningsraad vir Plaaslike Owerheidsgebiede versoek het om ondersoek in te stel na en hom van advies te dien oor die wenslikheid of andersins van die afbakening van 'n regsgebied met die oog op die instelling van 'n outonome plaaslike owerheid vir die woongebied Relebohile, soos hieronder beskrywe.

Die versoek, asook kaarte waarop die betrokke gebied aangedui word, lê ter insae by die kantoor van die Sekretaris van die Afbakeningsraad vir Plaaslike Owerheidsgebiede, Nedbankgalery 520, Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria, en by die volgende kantore:

Direkteur Stedelike Ontwikkeling
H. F. Verwoerdgebou 610
St Andrewstraat
BLOEMFONTEIN.

Mnr. B. Cronje
Die Verteenwoordiger
Relebohile-woongebiedkantore
LUCKHOFF.

Skriftelike besware teen of vertoë in verband met die voorgestelde afbakening kan *in sewevoud* voor of op **15 Oktober 1990** by die Sekretaris van die Afbakeningsraad vir Plaaslike Owerheidsgebiede, Privaatsak X644, Pretoria, 0001, ingedien word.

DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE

No. 2252

21 September 1990

EXCHEQUER ACT, 1975**AUTHORISATION FOR THE RETENTION AND APPLICATION OF CERTAIN FUNDS BY EMASDAL HIGH SCHOOL, HEIDELBERG**

Under the powers vested in me, Petrus Johannes Clase, Minister of Education and Culture, by section 2 (1A) of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), and with the concurrence of the Minister of the Budget and Local Government—

(a) I hereby authorise Emmasdal High School, Heidelberg, to retain the revenue to the amount of R22 663,20 which was obtained from the sale of wood and waste material, and to apply it as school funds for meeting the expenditure of said school; and

(b) I hereby determine that such funds shall be accounted for and dealt with in accordance with the regulations pertaining to school funds.

P. J. CLASE,
Minister of Education and Culture.

DEPARTMENT OF PLANNING AND PROVINCIAL AFFAIRS

No. 2231

21 September 1990

ENQUIRY INTO THE DEMARCATION OF AN AREA OF JURISDICTION FOR THE PROPOSED INDEPENDENT LOCAL AUTHORITY FOR THE RELEBOHILE RESIDENTIAL AREA (LUCKHOFF)

Notice is hereby given in terms of section 7G (1) of the Promotion of Local Government Affairs Act, 1983 (Act No. 91 of 1983), as amended, that the Administrator of the Orange Free State has in terms of section 7F (1) (a) of the said Act, requested the Demarcation Board for Local Government Areas to hold an enquiry into and to advise him on the desirability or otherwise of the demarcation of an area of jurisdiction with a view to the establishment of an independent local authority for the Relebohile Residential Area, as described hereunder.

The said request, as well as maps indicating the area concerned, is open to inspection at the office of the Secretary of the Demarcation Board for Local Government Areas, 520 Nedbank Gallery, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, and at the following offices:

The Director: Urban Development.
610 H. F. Verwoerd Building
St Andrew Street
BLOEMFONTEIN.

Mr B. Cronje
The Representative
Relebohile Residential Area Offices
LUCKHOFF.

Written objections against or representations with regard to the proposed demarcation may be lodged *in sevenfold* with the Secretary of the Demarcation Board for Local Government Areas, Private Bag X644, Pretoria, 0001, on or before **15 October 1990**.

Die Afbakeningsraad sal op die ondergemelde datum, plek en tyd vergader om enige verdere getuies en verhoë aan te hoor van diegene wat besware en verhoë na aanleiding van hierdie kennisgewing ingedien het:

Datum:

5 November 1990.

Plek:

Stadsaal, Barnardstraat, Luckhoff.

Tyd:

10:00.

Beskrywing van gebied

Onderverdeling 4 van die plaas De Dorpsgronden van Luckhoff 577, administratiewe distrik Fauresmith, groot 15,1798 hektaar, volgens Kaart LG 1140/1989.

G. M. VAN GINKEL,
Sekretaris: Afbakeningsraad.

(Verwysing: 12/2/10/3/6)

No. 2235

21 September 1990

OMSKRYWING VAN GROND AANGEWYS AS 'N ONTWIKKELINGSGBIED IN DIE DISTRIK POTCHEFSTROOM

Ingevolge artikel 33 (3) van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet No. 4 van 1984), omskryf ek, Andrew Fourie, Adjunk-minister van Beplanning, in die Bylae hiervan grond wat kragtens artikel 33 (1) van bedoelde Wet as 'n ontwikkelingsgebied aangewys is.

A. FOURIE,
Adjunk-minister van Beplanning.

(Lêer 20/5/F4/1)

BYLAE

'n Sekere stuk grond, 66,4009 ha groot, synde Gedeelte 3 van die plaas Foch 150 IQ, Transvaal, soos aangetoon op Landmeter-generaaldiagram 2680/20.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 2209

21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937**VANSVERANDERING.—ECKERODE IN GAMIELDIEN**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Abdu Soeker Eckerode, sy vrou Sogra Bibi en minderjarige kinders Firouza, Faiza, Rezaan en Nazeem, woonagtig te Abbotsburylaan 29, Grassy Park, Kaap, 7945, te magtig om die van **Gamieldien** aan te neem.

The Demarcation Board will meet at the undermentioned date, place and time to hear further evidence and representations from those persons who lodged objections and representations in pursuance of this notice:

Date:

5 November 1990.

Place:

Town Hall, Barnard Street, Luckhoff.

Time:

10:00.

Description of area

Subdivision 4 of the farm De Dorpsgronden of Luckhoff 577, Administrative District of Fauresmith, in extent 15,1798 hectares, vide Diagram SG 1140/1989.

G. M. VAN GINKEL,
Secretary: Demarcation Board.

(Reference: 12/2/10/3/6)

No. 2235

21 September 1990

DEFINITION OF LAND DESIGNATED AS A DEVELOPMENT AREA IN THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM

Under section 33 (3) of the Black Communities Development Act, 1984 (Act No. 4 of 1974), I, Andrew Fourie, Deputy Minister of Planning, define in the Schedule hereto land which has been designated as a development area in terms of section 33 (1) of the said Act.

A. FOURIE,
Deputy Minister of Planning.

(File 20/5/F4/1)

SCHEDULE

A certain area of land, 66,4009 ha in extent, being Portion 3 of the farm Foch 150 IQ, Transvaal, as shown on the Surveyor-General Diagram 2680/20.

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 2209

21 September 1990

ALIENS ACT, 1937**CHANGE OF SURNAME.—ECKERODE TO GAMIELDIEN**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Abdu Soeker Eckerode, his wife Sogra Bibi and minor children Firouza, Faiza, Rezaan and Nazeem, residing at 29 Abbotsbury Avenue, Grassy Park, Cape, 7945, to assume the surname of **Gamieldien**.

No. 2210

21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING. — MARIMUTHU IN MOODLEY

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Goonaseelan Samuel Marimuthu en sy vrou Neelavathie, woonagtig te Prestbury Terrace 49, Eastbury Gedeelte 7, Phoenix, Durban, te magtig om die van **Moodley** aan te neem.

No. 2211

21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING. — SPRACKLEN IN SPRACKLEN-BARNES

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Ann Spracklen en minderjarige kind Harley Ann, woonagtig te Marmionweg 32, Oranjezicht, 8001, te magtig om die van **Spracklen-Barnes** aan te neem.

No. 2212

21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING. — FORTUIN IN FORTUNE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Leonard Henry Fortuin, woonagtig te Eerste Straat 35, Homevale, Kimberley, te magtig om die van **Fortune** aan te neem.

No. 2213

21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING. — MURKLOO IN HARANGEE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Lechman Murkloo en sy vrou Angela, woonagtig te Cinerariastraat 150, Valencia Park, Posbus 699, Nelspruit, 1200, te magtig om die van **Harangee** aan te neem.

No. 2214

21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING. — PARSHOTAM IN KARRIM

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Suliman Parshotam, sy vrou Saheeda Begum Gulmahomed en minderjarige kinders Taskeen en Zaahira, woonagtig te Pimento Slot 417, Zakariyya Park, Transvaal, te magtig om die van **Karrim** aan te neem.

No. 2210

21 September 1990

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME. — MARIMUTHU TO MOODLEY

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Goonaseelan Samuel Marimuthu and his wife Neelavathie, residing at 49 Prestbury Terrace, Eastbury Unit 7, Phoenix, Durban, to assume the surname of **Moodley**.

No. 2211

21 September 1990

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME. — SPRACKLEN TO SPRACKLEN-BARNES

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Ann Spracklen and minor child Harley Ann, residing at 32 Marmion Road, Oranjezicht, 8001, to assume the surname of **Spracklen-Barnes**.

No. 2212

21 September 1990

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME. — FORTUIN TO FORTUNE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Leonard Henry Fortuin, residing at 35 Eerste Street, Homevale, Kimberley, to assume the surname of **Fortune**.

No. 2213

21 September 1990

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME. — MURKLOO TO HARANGEE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Lechman Murkloo and his wife Angela, residing at 150 Cineraria Street, Valencia Park, P.O. Box 699, Nelspruit, 1200, to assume the surname of **Harangee**.

No. 2214

21 September 1990

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME. — PARSHOTAM TO KARRIM

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Suliman Parshotam, his wife Saheeda Begum Gulmahomed and minor children Taskeen and Zaahira, residing at 417 Pimento Close, Zakariyya Park, Transvaal, to assume the surname of **Karrim**.

No. 2215 21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—SCHWULST IN
SCHULST

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Michael Henry Schwulst, sy vrou Ingrid Frieda Ida en minderjarige kinders Peter Hilton en Philippa Esmé, woonagtig te Jacksonweg 8, Foresdewe, Pinetown, te magtig om die van **Schulst** aan te neem.

No. 2216 21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—LALLA IN
VALLABH

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Hira Lalla, sy vrou Chiba en minderjarige kinders Preeti en Rehnu, woonagtig te Honeysuckleweg 235, Lenasia-uitbreiding 3, Johannesburg, te magtig om die van **Vallabh** aan te neem.

No. 2217 21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—BERKOWITZ IN
BERKLEY

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Louis Phillip Berkowitz, woonagtig te Hoofweg 161, Groenpunt, 8001, te magtig om die van **Berkley** aan te neem.

No. 2218 21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—GOVINDSAMY IN
REDDY

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Krishna Govindsamy, sy vrou Patricia en minderjarige kinders Chantal, Leandra en Ronelle Charlene, woonagtig te Sesde Straat 92, Unaville, Grasmere, te magtig om die van **Reddy** aan te neem.

No. 2219 21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—VAN DER WALT
IN ROSSOUW

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Steven Andrew van der Walt en sy eggenote Karima, woonagtig te Ceder Crest 203, Hamiltonstraat 128, Arcadia, te magtig om die van **Rossouw** aan te neem.

No. 2220 21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—RAMAUTAR IN
MKHIZE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Victor Ramautar, sy vrou Busisiwe Priscilla en minderjarige kinders Beverley, Ronetta, Ronald en Nathan, woonagtig te Kubayistraat 3671, Chiawelo 2, 1818, te magtig om die van **Mkhize** aan te neem.

No. 2215 21 September 1990

ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.—SCHWULST TO
SCHULST

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Michael Henry Schwulst, his wife Ingrid Frieda Ida and his minor children Peter Hilton and Philippa Esmé, residing at 8 Jackson Road, Foresdewe, Pinetown, to assume the surname of **Schulst**.

No. 2216 21 September 1990

ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.—LALLA TO
VALLABH

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Hira Lalla, his wife Chiba and minor children Preeti and Rehnu, residing at 235 Honeysuckle Avenue, Lenasia Extension 3, Johannesburg, to assume the surname of **Vallabh**.

No. 2217 21 September 1990

ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.—BERKOWITZ TO
BERKLEY

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Louis Phillip Berkowitz, residing at 161 Main Road, Green Point, 8001, to assume the surname of **Berkley**.

No. 2218 21 September 1990

ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.—GOVINDSAMY TO
REDDY

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Krishna Govindsamy, his wife Patricia and minor children Chantal, Leandra and Ronelle Charlene, residing at 92 Sixth Street, Unaville, Grasmere, to assume the surname of **Reddy**.

No. 2219 21 September 1990

ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.—VAN DER WALT
TO ROSSOUW

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Steven Andrew van der Walt and his wife Karima, residing at 203 Ceder Crest, 128 Hamilton Street, Arcadia, to assume the surname of **Rossouw**.

No. 2220 21 September 1990

ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.—RAMAUTAR TO
MKHIZE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Victor Ramautar, his wife Busisiwe Priscilla and minor children Beverley, Ronetta, Ronald and Nathan, residing at 3671 Kubayi Street, Chiawelo 2, 1818, to assume the surname of **Mkhize**.

No. 2221 21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MUNSAMY IN GOVENDER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Payanivelu Munsamy, woonagtig te Dioneaweg 26, Westcliff, Chatsworth, 4092, te magtig om die van **Govender** aan te neem.

No. 2222 21 September 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—VAN DER MERWE IN BROXHAM

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Ronald Edwin van der Merwe, sy vrou Judith Clare en minderjarige kind Ryan John, woonagtig te Kehrwietersingel 37, Welgelegen, te magtig om die van **Broxham** aan te neem.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 2233 21 September 1990

ERKENNING VERLEEN AS KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Robert L. Hugins met ingang van 1 Augustus 1990 erkenning verleen is as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad, met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop as sy regsgebied.

Mnr. Hugins is die opvolger van mnr. M. L. Kulla.

(72/33/3)

No. 2234 21 September 1990

ERKENNING VERLEEN AS EREKONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Cecil Elliott Moore met ingang van 1 Augustus 1990 voorlopige erkenning verleen is as Erekonsul van Noorweë in Durban, met die provinsie Natal en die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop oos van die westelike grense van die landdrostdistrikte Humansdorp, Hankey, Steytlerville, Jansenville, Graaff-Reinet, Middelburg, Hanover en Philipstown as sy regsgebied.

(72/61/5)

No. 2245 21 September 1990

ERKENNING VERLEEN AS KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Hlaliso Colonel Qomoyi met ingang van 1 Augustus 1990 erkenning verleen is as Konsul van die Republiek Ciskei in Johannesburg, met die provinsie Transvaal as sy regsgebied.

Mnr. Qomoyi is die opvolger van mnr. L. B. Mkuyana.

(72/242/2)

No. 2221 21 September 1990

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MUNSAMY TO GOVENDER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Payanivelu Munsamy, residing at 26 Dionea Road, Westcliff, Chatsworth, 4092, to assume the surname of **Govender**.

No. 2222 21 September 1990

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—VAN DER MERWE TO BROXHAM

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Ronald Edwin van der Merwe, his wife Judith Clare and minor child Ryan John, residing at 37 Kehrwieter Crescent, Welgelegen, to assume the surname of **Broxham**.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 2233 21 September 1990

RECOGNITION GRANTED AS CONSUL

It is hereby notified that Mr Robert L. Hugins has, with effect from 1 August 1990, been granted recognition as Consul of the United States of America in Cape Town, with the Province of the Cape of Good Hope as his area of jurisdiction.

Mr Hugins is the successor to Mr M. L. Kulla.

(72/33/3)

No. 2234 21 September 1990

RECOGNITION GRANTED AS HONORARY CONSUL

It is hereby notified that Mr Cecil Elliott Moore has, with effect from 1 August 1990, been granted provisional recognition as Honorary Consul of Norway in Durban, with the Province of Natal and that part of the Province of the Cape of Good Hope to the east of the western boundaries of the Magisterial Districts of Humansdorp, Hankey, Steytlerville, Jansenville, Graaff-Reinet, Middelburg, Hanover and Philipstown as his area of jurisdiction.

(72/61/5)

No. 2245 21 September 1990

RECOGNITION GRANTED AS CONSUL

It is hereby notified that Mr Hlaliso Colonel Qomoyi has, with effect from 1 August 1990, been granted recognition as Consul of the Republic of Ciskei in Johannesburg, with the Province of the Transvaal as his area of jurisdiction.

Mr Qomoyi is the successor to Mr L. B. Mkuyana.

(72/242/2)

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 2248

21 September 1990

VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN GROND

Die Staatspresident is voornemens om kragtens artikel 44 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), die grond beskryf in bygaande Bylae en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R22/90 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, bewaar word, as openbare delwery vir onedele minerale te deproklameer.

BYLAE

Beskrywing van grond	Grootte
Gedeelte van die plaas Messina 4 MT; en	1 695,2743 hektaar
gedeelte van die plaas Nancefield 5 MT,	80,2037 hektaar

distrik Messina, myndistrik Pietersburg, provinsie Transvaal.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 2224

21 September 1990

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

BERGINGSPERMIT

Ingevolge artikel 12 (2C) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), bied die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby geleentheid vir die rig van vertoë oor die uitreiking van 'n bergingspermit vir die Britse skip Winton, wat in 1936 in Tafelbaai naby Milnerton, Kaapstad, gestrand het.

Sodanige vertoë moet die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede, Posbus 4637, Kaapstad, 8000, binne drie weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

No. 2225

21 September 1990

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

BERGINGSPERMIT

Ingevolge artikel 12 (2C) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), bied die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby geleentheid vir die rig van vertoë oor die uitreiking van 'n bergingspermit vir die Engelse skip Haleric, wat in 1933 naby St. Helenabaai gestrand het.

Sodanige vertoë moet die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede, Posbus 4637, Kaapstad, 8000, binne drie weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 2248

21 September 1990

PROPOSED DEPROCLAMATION OF LAND

It is the intention of the State President, under section 44 of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), to deproclaim as a public digging for base minerals the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under RMT R22/90.

SCHEDULE

Description of land	Extent
Portion of the farm Messina 4 MT; and	1 695,2743 hectares
portion of the farm Nancefield 5 MT,	80,2037 hectares

District of Messina, Mining District of Pietersburg, Province of the Transvaal.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 2224

21 September 1990

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

SALVAGE PERMIT

In terms of section 12 (2C) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby invites representations on the issuing of a salvage permit for the English ship Winton, which sank in 1936 in Table Bay near Milnerton, Cape Town.

Such representations should reach the National Monuments Council, P.O. Box 4637, Cape Town, 8000, within three weeks from the date of publication of this notice.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

No. 2225

21 September 1990

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

SALVAGE PERMIT

In terms of section 12 (2C) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby invites representations on the issuing of a salvage permit for the English ship Haleric, which sank in 1933 near St. Helena Bay.

Such representations should reach the National Monuments Council, P. O. Box 4637, Cape Town, 8000, within three weeks from the date of publication of this notice.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

No. 2230

21 September 1990

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

INSKRYWING VAN BEWARENSWAARDIGE ONROERENDE GOED

Kragtens artikel 5 (1) (cC) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), maak die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby in die amptelike register 'n inskrywing van die onroerende goed in die Bylae hiervan volledig beskryf en wat die Raad as bewarenswaardig ag om die historiese, kulturele of estetiese belang daarvan.

BYLAE

Die oorspronklike woonhuis van Pres. J. P. Hoffman, asook die nabygeleë familiebegraafplaas met inbegrip van die ringmuur daaromheen, geleë op sekere plaas Hoffmansrust 173, in die distrik Wepener.

Transportakte T243/1982, gedateer 12 Januarie 1982 (par. 1).

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

No. 2246

21 September 1990

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN 'N NAAM, EN BE-SWARE DAARTEEN

ARTIKEL 7A EN B VAN DIE HERALDIEKWET, 1962 (WET No. 18 VAN 1962)

Ondergenoemde instansies en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings en naam. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings of naam beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

1. Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie: Radio RSA (H4/3/1/3345)

Kenteken: 'n Bokmakierie van natuurlike kleur sittend op 'n dwarsbalk van 'n radio-uitsaaitoring, oor vier konsentriese sirkels heen, alles swart.

2. Klub Gerbera (H4/3/1/3367)

Naam: Klub Gerbera

Kenteken: Vyf groen malies, goud omsoom, vyfhoeksgewys geplaas, gedeeltelik daaroorheen, 'n silwer skyf belaaï met 'n rooi Barbertonse madeliefie, goud geknop en groen gestingel, en omring deur 'n silwer lourierkrans.

3. Steelforge (Edms.) Bpk. (H4/3/1/3385)

Kenteken: 'n Omsoomde driehoek met punt na benede, die boonste twee hoeke gerond, deurlopend slangsnitgewys gedeel, bo na regs en onder na links, silwer en rooi, van die een in die ander.

No. 2230

21 September 1990

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

REGISTERING OF CONSERVATION-WORTHY IMMOVABLE PROPERTY

In terms of section 5 (1) (cC) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby makes an entry in the official register of the immovable property fully described in the Schedule hereto, which the Council regards as worthy of conservation on the ground of its historical, cultural or aesthetic interest.

SCHEDULE

The original dwelling of Pres. J. P. Hoffman, as well as the adjacent family cemetery including the surrounding ring-wall, situated on certain farm Hoffmansrust 173, in the District of Wepener.

Deed of Transfer T243/1982, dated 12 January 1982 (par. 1).

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

No. 2246

21 September 1990

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND A NAME, AND OBJECTIONS THERETO

SECTION 7A AND B OF THE HERALDRY ACT, 1962 (ACT No. 18 OF 1962)

The undermentioned bodies and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act no. 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations and name. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations or name on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within one month of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

1. South African Broadcasting Corporation: Radio RSA (H4/3/1/3345)

Badge: A bokmakierie proper perched upon a cross-beam of a radio broadcasting tower, surmounting four concentric circles, Sable.

2. Club Gerbera (H4/3/1/3367)

Name: Club Gerbera

Badge: Five mascles Vert, bordured Or, placed pentagonally, partially surmounted by a plate bordured by a laurel wreath Argent and charged with a Barberton daisy Gules, seeded Or and slipped Vert.

3. Steelforge (Pty) Ltd (H4/3/1/3385)

Badge: A triangle within a bordure, point downward, the upper two corners rounded, per pale serpentine throughout, at the top to dexter and at the bottom to sinister, Argent and Gules, counterchanged.

4. Suid-Afrikaanse Sertifiseringsraad (H4/3/1/3389)

Wapen: Kepersegewys deursnede, die piek getop met die dubbele baarde van 'n sleutel, silwer en groen, in die skildvoet twee regopgeplaaste silwer perkamentrolle, naas mekaar, goud gebind.

Helmteken: 'n Halwe uitkomende groen leeu, rooi genaël en getong, wat 'n perkamentrol uit die skild vashou.

Wring en dekklede: Silwer en groen.

5. Waterberg-Skibootklub (H4/3/1/3391)

Wapen: In blou, 'n goue seevlakvark, in die skildvoet vergesel van silwer golwende tweelingbalke.

6. Oranje-Vrystaatse Kleurling Munisipale Vereniging H4/3/1/3397

Wapen: Verhoogd kanteelvormig deursnede, silwer en groen, 'n omgekeerde punt van die een in die ander, belaaï met 'n regopgeplaaste oranje leliekelk, groen gestingel.

Helmteken: Uitkomend uit 'n groen muurkroon, silwer gemessel, 'n lelie met vier oop en drie toe oranje kelke, groen gestingel en geblaar.

Dekklede: Silwer en groen

Wapenspreuk: SAAM DIE TOEKOMS IN

7. Transvaalmuseum (H4/3/1/3399)

Wapen: Ingeskulp deursnede, silwer en rooi, in die skildhoof 'n voorstelling van 'n boomkladogram van swart en in die skildvoet 'n voorstelling van DNA-spirale van silwer en goud.

Helmteken: 'n Asende breëkoparend met vlerke omhoog, van natuurlike kleur.

Wring en dekklede: Silwer en rooi

Wapenspreuk: VITAE COGNOSCERE CAUSAS

8. Tegniëse Kollege Grens (H4/3/1/3400)

Wapen: Deursnede en geknobbeld na die skildvoet, rooi en blou, in die skildhoof 'n aalwyn in blom en in die skildvoet 'n halwe geleedigde klawerrat, albei silwer.

Wapenspreuk: SUCCESS BY APPLICATION

9. Genealogiese Genootskap van Suid-Afrika (H4/3/1/3413)

Wapen: In silwer, 'n swart omgekeerde versmalde verkorte keper wat twee ander ondersteun, oor die punte van die versmalde kepers heen sewe rooi skywe, geplaas 4, 2, en 1; 'n blou skildhoof, dubbeld geweldevormig geknobbeld.

Wapenspreuk: PRO FAMILIA

10. Stadsraad van Bronkhorstspuit (H4/3/2/56)

Wapen: Deursnede en breed rond gekanteel van drie stukke, goud en blou, in die skildvoet silwer golwende tweelingbalke; op 'n rooi skildhoof, drie silwer vierblaaië.

Helmteken: Uitkomend uit 'n blou muurkroon, silwer gemessel, 'n halwe geleedigde rooi tandrat getop met 'n silwer vierblad.

Dekklede: Goud en blou.

Wapenspreuk: PERSEVERANDO PROCEDIMUS

4. South African Certification Council (H4/3/1/3389)

Arms: Per chevron, the peak ensigned with the double wards of a key, Argent and Vert, in base two rolls of parchment palewise in fess Argent, bound Or.

Crest: A demi-lion issuant Vert, armed and langued Gules, holding a roll of parchment from the shield.

Wreath and mantling: Argent and Vert.

5. Waterberg Ski Boat Club (H4/3/1/3391)

Arms: Azure, a sea-warthog Or, in base bars gemelles wavy Argent.

6. Orange Free State Coloured Municipal Association H4/3/1/3397

Arms: Per fess embattled enhanced Argent and Vert, a pile counterchanged charged with a lily blossom orange, slipped Vert.

Crest: Issuant from a mural crown Vert, masoned Argent, a lily with four open and three closed blossoms, orange, slipped and leaved Vert.

Mantling: Argent and Vert

Motto: SAAM DIE TOEKOMS IN

7. Transvaal Museum (H4/3/1/3399)

Arms: Per fess inverted, Argent and Gules, in chief a representation of a tree cladogram Sable and in base a representation of DNA spirals Argent and Or.

Crest: A martial eagle with wings displayed preying, proper.

Wreath and mantling: Argent and Gules

Motto: VITAE COGNOSCERE CAUSAS

8. Border Technical College (H4/3/1/3400)

Arms: Per fess, nowy to base, Gules and Azure, in chief a flowering aloe and in base a demi-cogwheel trefly voided, Argent.

Motto: SUCCESS BY APPLICATION

9. Genealogical Society of South Africa (H4/3/1/3413)

Arms: Argent, a chevronel coupé inverted supporting two others, Sable, surmounting the points of the chevronels seven torteau placed 4, 2, and 1; a chief double nowy gably, Azure.

Motto: PRO FAMILIA

10. Town Council of Bronkhorstspuit (H4/3/2/56)

Arms: Per fess, broad round embattled of three, Or and Azure, in base bars gemelles wavy Argent; on a chief Gules, three quatrefoils Argent.

Crest: Issuant from a mural crown Azure, masoned Argent, a demi-cogwheel voided Gules, ensigned of a quatrefoil Argent.

Mantling: Or and Azure

Motto: PERSEVERANDO PROCEDIMUS

11. Kalahari-streeksdiensteraad (H4/3/2/502)

Wapen: Kepersgewys deursnede, die piek getop met 'n uitkomende chemiese simbool vir yster, blou en goud, in die skildvoet 'n blou pyl-en-boog-kruis; die skild oortop met 'n muurkroon met drie uitkomende torings, alles goud.

Skildhouers: Twee gompoue van natuurlike kleur.

Wapenspreuk: IN GLORIAM DEI SERVIMUS

12. Diamantveld-streeksdiensteraad (H4/3/2/503)

Wapen: Golwend deursnede, groen en swart, twee golwende streepbalke, onderskeidelik goud en silwer, daaroorheen 'n geslypte diamant, ook silwer, 'n goue hoekige skildhoof; die skild oortop met 'n muurkroon met drie uitkomende torings, ook goud.

Skildhouers: Twee hoepoeps van natuurlike kleur.

13. Ann Mary Cooper (H4/3/4/395)

Wapen: Hoekig deursnede, rooi en blou, 'n hoekige versmalde dwarsbalk, vergesel in die skildhoof van twee skuinsgekruste hamers, alles silwer, en in die skildvoet van 'n uitkomende regterhand van natuurlike kleur wat 'n regopgeplaaste silwer dolk vashou.

Wapenspreuk: VINCIT VERITAS

14. Theunis Bernardus Fourie (H4/3/4/396)

Wapen: In blou, op 'n ingeboë punt met die piek oor die dwarsbalk van 'n handweegskaal heen, alles goud, twee oop Caledonse bakpypiekelke aan twee skuinsgekruste geblaarde stingels, alles blou.

Helmteken: Twee afgewende blou kruithorings, deur die goue snoere heen, twee skuinsgekruste geblaarde stingels met twee oop en een toe Caledonse bakpypiekelke daaraan, alles blou, goud geknop.

Wron en dekklede: Goud en blou

Wapenspreuk: WEES USELF

15. Johannes Hendrik Snyman (H4/3/4/408)

Wapen: In rooi, 'n deurlopende goue punt belaa met 'n ander waarvan die piek getop is met 'n uitkomende leliekruis, alles groen, en belaa met 'n Latynse streepkruis, oor alles heen 'n droogskeerderskêr, albei silwer.

Helmteken: Drie rooi bande argiefstukke, goud gesneë en versier, geplaas 2 en 1, binne-in 'n oop soetdoringkrans van natuurlike kleur.

Wron en dekklede: Goud en rooi

Wapenspreuk: KENNIS GELOOF LIEFDE

11. Kalahari Regional Services Council (H4/3/2/502)

Arms: Per chevron, the peak ensigned with the chemical symbol for iron issuant, Azure and Or, in base a bow and arrow cross Azure; the shield ensigned of a mural crown with three towers issuant, Or.

Supporters: Two kori bustards proper.

Motto: IN GLORIAM DEI SERVIMUS

12. Diamantveld Regional Services Council (H4/3/2/503)

Arms: Per fess wavy, Vert and Sable, two barulets wavy respectively Or and Argent, surmounted by a cut diamond, also Argent, a chief dancetty Or; the shield ensigned of a mural crown with three towers issuant, also Or.

Supporters: Two hoopoes proper.

13. Ann Mary Cooper (H4/3/4/395)

Arms: Per fess dancetty, Gules and Azure, a closet dancetty between in chief two mallets in saltire, Argent, and in base a dexter hand issuant proper holding a dagger erect Argent.

Motto: VINCIT VERITAS

14. Theunis Bernardus Fourie (H4/3/4/396)

Arms: Azure, on a pile embowed inverted, the peak surmounting the beam of a hand-balance, Or, two open Caledon blue-bell blossoms, the slips in saltire and leaved, Azure.

Crest: Two powder-horns addorsed Azure, through the slings, Or, two leaved slips in saltire, suspended therefrom two open and one closed Caledon blue-bell blossoms, Azure, seeded Or.

Wreath and mantling: Or and Azure

Motto: WEES USELF

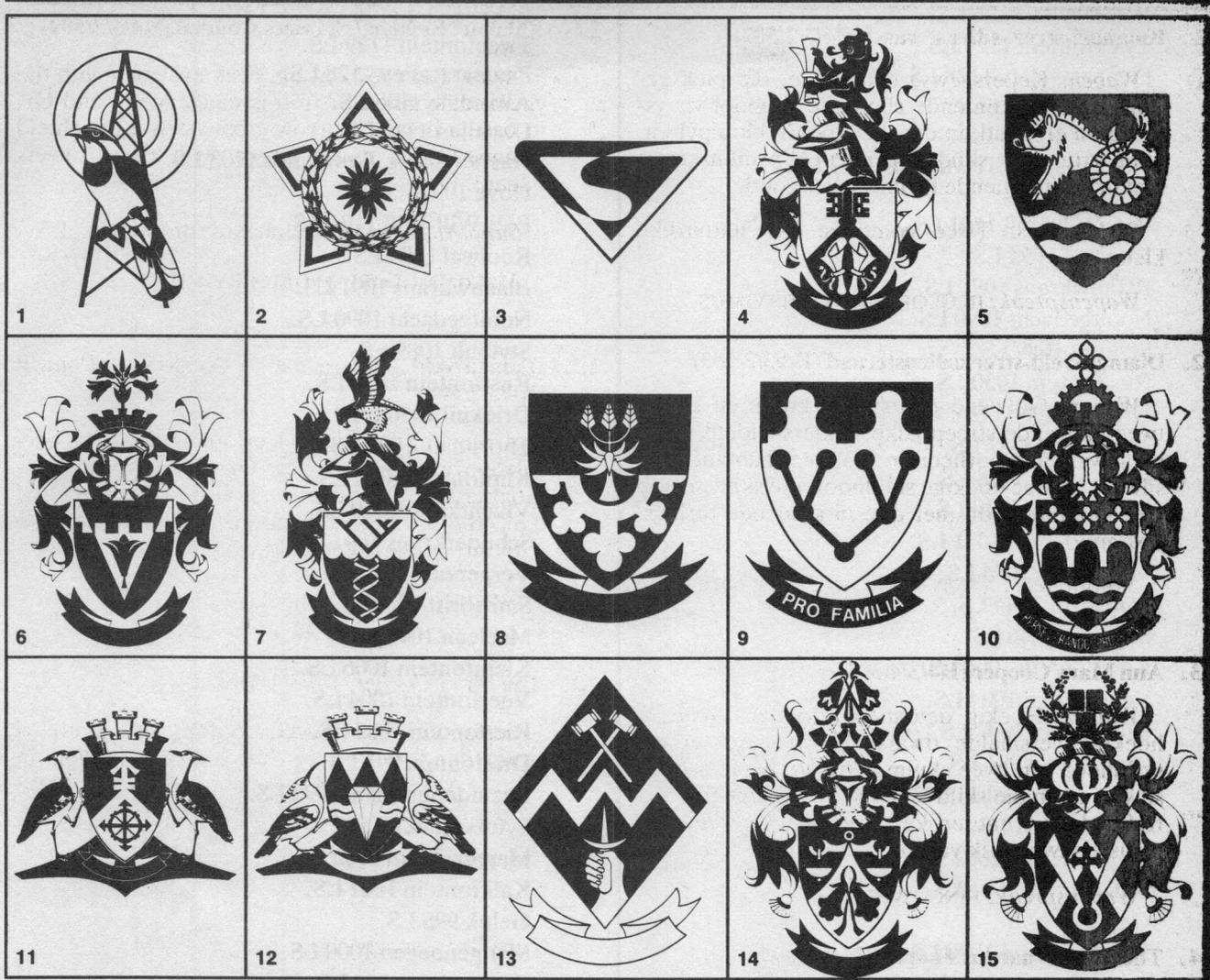
15. Johannes Hendrik Snyman (H4/3/4/408)

Arms: Gules, on a pile inverted throughout Or, another, the peak ensigned of a cross fleuretty issuant, Vert, charged with a fillet Latin cross, over all a pair of shears, Argent.

Crest: Three volumes of archival documents Gules, garnished and embellished Or, placed 2 and 1, within an open mimosa (*Acacia karroo*) wreath proper.

Wreath and mantling: Or and Gules

Motto: KENNIS GELOOF LIEFDE



DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 2227 21 September 1990

NOORD-TRANSSVAAL-WATERRAAD, DISTRIK PIETERSBURG, PROVINSIE TRANSSVAAL.—INSTELLING

Ek, Jacob Albertus van Wyk, Adjunk-minister van Waterwese, handelende namens die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 108 (2) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), verklaar hierby dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, 'n waterraad, wat as die Noord-Transvaal-waterraad bekend staan, ingestel word vir die gebied in die Bylae hiervan beskryf.

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Waterwese.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE VOORSIENINGS-GE-BIED VAN DIE NOORD-TRANSSVAAL-WATER-RAAD, DISTRIK PIETERSBURG, PROVINSIE TRANSSVAAL

Die volgende plase, met al hul onderverdelings, soos aangedui op bygaande plan:

- Onverwacht 1131 LS.
- Patent Bridge 1127 LS.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 2227 21 September 1990

NORTHERN TRANSSVAAL WATER BOARD, DISTRICT OF PIETERSBURG, PROVINCE OF THE TRANSSVAAL.—ESTABLISHMENT

I, Jacob Albertus van Wyk, Deputy Minister of Water Affairs, acting on behalf of the Minister of Water Affairs, by virtue of the powers vested in him by section 108 (2) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, a water board, to be known as the Northern Transvaal Water Board, shall be established for the area described in the Schedule hereto.

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Water Affairs.

SCHEDULE

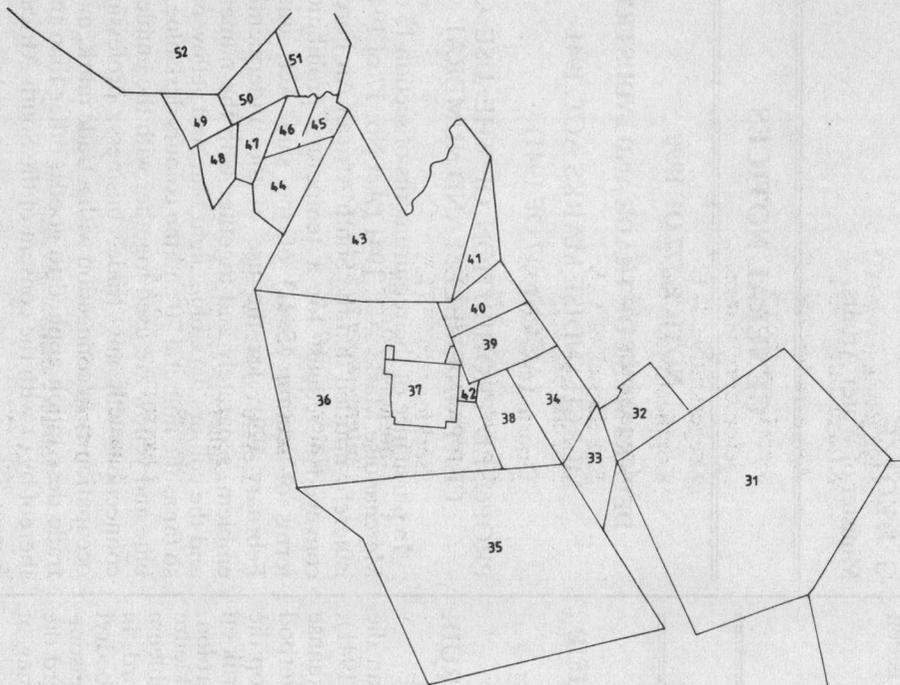
DESCRIPTION OF THE AREA OF SUPPLY OF THE NORTHERN TRANSSVAAL WATER BOARD, DISTRICT OF PIETERSBURG, PROVINCE OF THE TRANSSVAAL

The following farms, with all their subdivisions, as indicated on the attached plan:

- Onverwacht 1131 LS.
- Patent Bridge 1127 LS.

Bekkersvlei 1126 LS.
 Tweefontein 1129 LS.
 Pienaarsvalley 1128 LS.
 Allandale 1108 LS.
 Danallan 1110 LS.
 Haenertsburg Townlands 1103 LS.
 Hove 1097 LS.
 Bali-Will-Will 1101 LS.
 Rooiwal 1094 LS.
 Blaauwkrans 1091 LS.
 Nooitgedacht 1090 LS.
 Stylbult 1089 LS.
 Rustfontein 1030 LS.
 Driekuil 1036 LS.
 Thorndale 1037 LS.
 Klipfontein 1038 LS.
 Vluchtkraal 1040 LS.
 Schilderkrans 1041 LS.
 Vergenoeg 1045 LS.
 Smitsdrift 1044 LS.
 Maclean 1046 LS.
 Kleinfontein 1006 LS.
 Veerfontein 1004 LS.
 Rietfontein 1003 LS.
 Driefontein 991 LS.
 Bezuidenhoutslust 992 LS.
 Syferkuil 921 LS.
 Majebaskraal 1002 LS.
 Kalkfontein 1001 LS.
 Geluk 998 LS.
 Myngenoegen 1000 LS.
 Krugersburg 993 LS.
 Weltevreden 746 LS.
 Sterkloop 688 LS.
 Pietersburg Township.
 Krugersburg 687 LS.
 Koppiesfontein 686 LS.
 Krugersburg 685 LS.
 Enkelbosch 683 LS.
 Hillside 682 LS.
 Doornkraal 680 LS.
 Laaste Hoop 675 LS.
 Kromdraai 674 LS.
 Sterkfontein 673 LS.
 Doorndraai 672 LS.
 Buitengewoonte 671 LS.
 Waterval 669 LS.
 Vaalwater 629 LS.
 Eerste Geluk 626 LS.
 Malietzies Location 606 LS.
 Middelkop 1053 LS.
 Dikvrou 1052 LS.
 Laaste Hoop 1050 LS.
 Turfloop 987 LS.
 Mabuls Location 986 LS.
 Lot 26.

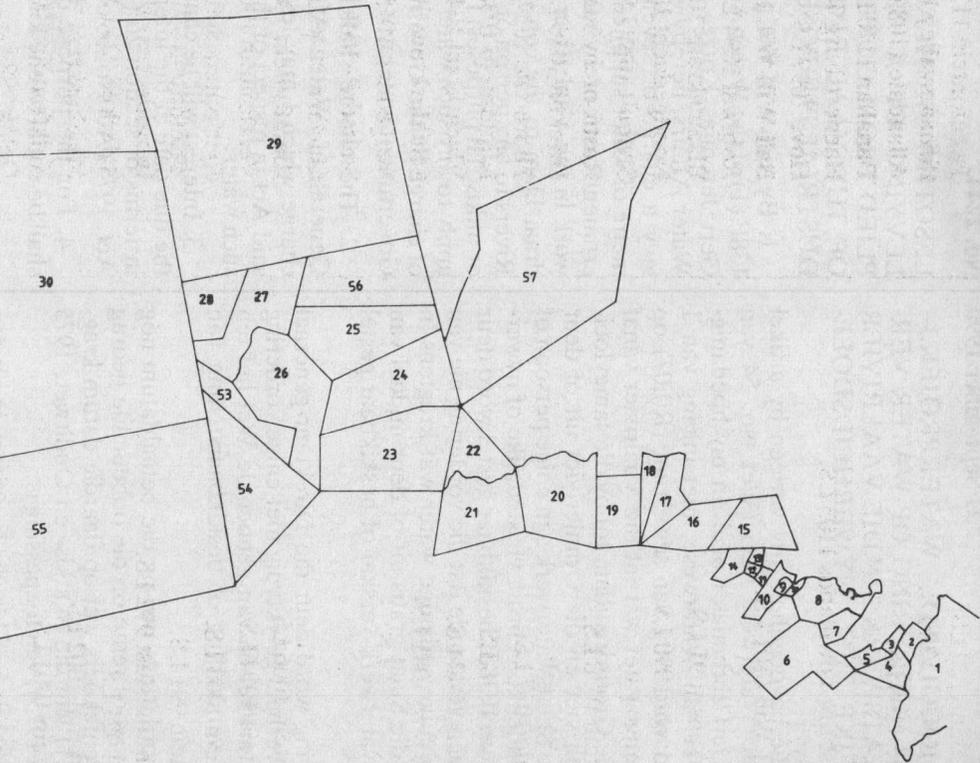
Bekkersvlei 1126 LS.
 Tweefontein 1129 LS.
 Pienaarsvalley 1128 LS.
 Allandale 1108 LS.
 Danallan 1110 LS.
 Haenertsburg Townlands 1103 LS.
 Hove 1097 LS.
 Bali-Will-Will 1101 LS.
 Rooiwal 1094 LS.
 Blaauwkrans 1091 LS.
 Nooitgedacht 1090 LS.
 Stylbult 1089 LS.
 Rustfontein 1030 LS.
 Driekuil 1036 LS.
 Thorndale 1037 LS.
 Klipfontein 1038 LS.
 Vluchtkraal 1040 LS.
 Schilderkrans 1041 LS.
 Vergenoeg 1045 LS.
 Smitsdrift 1044 LS.
 Maclean 1046 LS.
 Kleinfontein 1006 LS.
 Veerfontein 1004 LS.
 Rietfontein 1003 LS.
 Driefontein 991 LS.
 Bezuidenhoutslust 992 LS.
 Syferkuil 921 LS.
 Majebaskraal 1002 LS.
 Kalkfontein 1001 LS.
 Geluk 998 LS.
 Myngenoegen 1000 LS.
 Krugersburg 993 LS.
 Weltevreden 746 LS.
 Sterkloop 688 LS.
 Pietersburg Township.
 Krugersburg 687 LS.
 Koppiesfontein 686 LS.
 Krugersburg 685 LS.
 Enkelbosch 683 LS.
 Hillside 682 LS.
 Doornkraal 680 LS.
 Laaste Hoop 675 LS.
 Kromdraai 674 LS.
 Sterkfontein 673 LS.
 Doorndraai 672 LS.
 Buitengewoonte 671 LS.
 Waterval 669 LS.
 Vaalwater 629 LS.
 Eerste Geluk 626 LS.
 Malietzies Location 606 LS.
 Middelkop 1053 LS.
 Dikvrou 1052 LS.
 Laaste Hoop 1050 LS.
 Turfloop 987 LS.
 Mabuls Location 986 LS.
 Lot 26.



- 1) ONVERWACHT 1131 LS
- 2) PATENT BRIDGE 1127 LS.
- 3) BEKKERSVLEI 1126 LS.
- 4) TWEEFONTEIN 1129 LS
- 5) PIENAARSVALLEY 1128 LS
- 6) ALLANDALE 1108 LS
- 7) DANALLAN 1110 LS
- 8) HAENERTSBURG TOWNLANDS 1103 LS
- 9) HOVE 1097 LS
- 10) BALI-WILL-WILL 1101 LS
- 11) ROOIWAL 1094 LS
- 12) BLAAUWKRANS 1091 LS
- 13) NODITGEDACHT 1090 LS
- 14) STYLBULT 1089 LS
- 15) RUSTFONTEIN 1030 LS
- 16) DRIEKUIL 1036 LS
- 17) THORNDALE 1037 LS
- 18) KLIPFONTEIN 1038 LS
- 19) VLUCHTKRAAL 1040 LS

- 20) SCHILDERKRANS 1041 LS
- 21) VERGENOEG 1045 LS
- 22) SMITSDRIFT 1044 LS
- 23) MACLEAN 1046 LS
- 24) KLEINFONTEIN 1006 LS
- 25) VEERFONTEIN 1004 LS
- 26) RIETFONTEIN 1003 LS
- 27) DRIEFONTEIN 991 LS
- 28) BEZUIDENHOUSTLUST 992 LS
- 29) SYFERKUIL 921 LS
- 30) MAJEBASKRAAL 1002 LS
- 31) KALKFONTEIN 1001 LS
- 32) GELUK 998 LS
- 33) MYNGENOEGEM 1000 LS
- 34) KRUGERSBURG 993 LS
- 35) WELTEVREDEN 746 LS
- 36) STERKLOOP 688 LS
- 37) PIETERSBURG TOWNSHIP
- 38) KRUGERSBURG 687 LS
- 39) KOPPIESFONTEIN 686 LS

- 40) KRUGERSBURG 685 LS
- 41) ENKELBOSCH 683 LS
- 42) HILLSIDE 682 LS
- 43) DOORNKRAAL 680 LS
- 44) LAASTE HOOP 675 LS
- 45) KROMDRAAI 674 LS
- 46) STERKFONTEIN 673 LS
- 47) DOORNDRAAI 672 LS
- 48) BUTENGEWOONTE 671 LS
- 49) WATERVAL 669 LS
- 50) WAALWATER 629 LS
- 51) EERSTE GELUK 626 LS
- 52) MALIETZIES LOCATION 606 LS
- 53) MIDDELKOP 1053 LS
- 54) DIKVRUW 1052 LS
- 55) LAASTE HOOP 1050 LS
- 56) TURFLOOP 987 LS
- 57) MABULS LOCATION 986 LS
- 58) LOT 26



NOORD - TRANSVAAL - WATERRAAD
NORTHERN TRANSVAAL WATER BOARD

LEKALFHOE TO LEKALFHOE BY	DEKLAARINGS NUMMER	SLYKONTOER NUMMER	LO	WRS	PKS
	108	736	90		

No. 2244

21 September 1990

**LESOTHO - HOOGLAND - WATERPROJEK. —
HEFFING VAN VORDERING OP WATER VER-
SKAF UIT STAATSWERKE IN DIE VAALRIVIER
VIR STEDELIKE EN NYWERHEIDSDOEL-
EINDES**

1. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 138F (1) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), hef ek, Gert Jeremias Kotzé, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, met ingang van 1 Oktober 1990 'n vordering van sewe sent (R0,07) op elke kubieke meter water wat uit die Vaalrivier vanaf en insluitende die Grootdraaidam tot by die samevloeiing van die Vaalrivier en die Oranjerivier uit of deur middel van enige Staatswaterwerk aan enige persoon of liggaam vir uiteindelijke gebruik vir stedelike of nywerheidsdoeleindes verskaf of beskikbaar gestel word deur die Staat: Met dien verstande dat die vordering nie van toepassing is op enige sodanige water wat kragtens 'n toekenning van die Staat gratis uit of deur middel van sodanige Staatswaterwerk verskaf of beskikbaar gestel word nie.

2. Die vordering word deur die Direkteur-generaal van Waterwese verhaal gelyktydig met enige vordering wat ek kragtens artikel 66 van genoemde Wet hef ten opsigte van die verskaffing of beskikbaarstelling van sodanige water.

3. Op enige vorderings wat na die betaaldatum nog nie betaal is nie, word rente op die onbetaalde bedrag gehef teen die rentekoers wat op daardie datum kragtens artikel 26 (1) van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), van toepassing is.

4. By die toepassing van hierdie kennisgewing is een kubieke meter gelyk aan een kiloliter.

G. J. KOTZÉ,
Minister van Waterwese.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 777 VAN 1990

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941

(WET No. 17 VAN 1941)

**VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK
VAN 'N SEKERE EMLBEEM EN GETAL**

Ooreenkomstig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), word hierby bekendgemaak dat die Suid-Afrikaanse Lugmag 'n versoek gerig het dat 'n tydelike verbod kragtens artikel 15 (1) van die voormelde Wet op die gebruik van die onderstaande embleem, afsonderlik en tesame met die getal 70, en die kleure donkerblou, ligblou en geel slegs in soverre die getal 70 en die kleure donkerblou, ligblou en geel saam met die embleem gebruik word, tot 27 Februarie 1991 geplaas word, in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsoms-krywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur die Suid-Afrikaanse Lugmag of sy gevolmagtigdes:

No. 2244

21 September 1990

**LESOTHO HIGHLANDS WATER PROJECT. —
LEVYING OF A CHARGE ON WATER SUP-
PLIED FROM GOVERNMENT WATER WORKS
OF THE VAAL RIVER FOR URBAN AND IN-
DUSTRIAL PURPOSES**

1. By virtue of the powers vested in me by section 138F (1) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I, Gert Jeremias Kotzé, in my capacity as Minister of Water Affairs, hereby with effect from 1 October 1990 levy a charge of seven cents (R0,07) on each cubic metre of water supplied or made available by the Government from or by means of any Government water work in the Vaal River from and including the Grootdraai Dam to the confluence of the Vaal and Orange Rivers to any person or body for eventual use for urban or industrial purposes: Provided that the charge will not apply to any such water supplied or made available free of charge by the Government from or by means of such Government water work.

2. The charge shall be recovered by the Director-General of Water Affairs simultaneously with any charge which I may levy in terms of section 66 of the said Act in respect of the supply or making available of such water.

3. Interest will be charged on any charges not paid by the due date at the interest rate applicable on that date in terms of section 26 (1) of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975).

4. For the purpose of this notice, one cubic metre shall be equal to one kilolitre.

G. J. KOTZÉ,
Minister of Water Affairs.

GENERAL NOTICES

NOTICE 777 OF 1990

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941

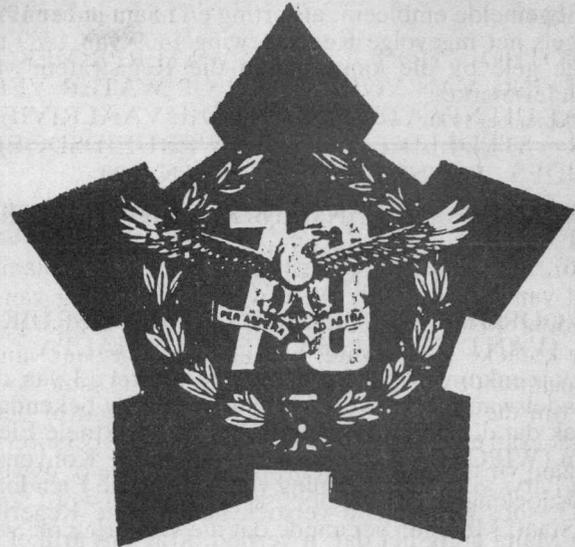
(ACT No. 17 OF 1941)

**PROPOSED PROHIBITION OF THE USE OF A
CERTAIN EMBLEM AND NUMERAL**

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), it is hereby notified that the South African Air Force has conveyed a request for a temporary prohibition in terms of section 15 (1) of the said Act, until 27 February 1991, for the use of the undermentioned emblem, separately and together with the numeral 70 and the colours dark blue, light blue and yellow only in so far as the numeral 70 and the colours dark blue, light blue and yellow are used together with the emblem, in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by or with the consent of the South African Air Force:



Belangstellendes word versoek om vertoë wat hulle in verband met die aangeleentheid wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.
(21 September 1990)



Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of the publication of this notice.
(21 September 1990)

KENNISGEWING 778 VAN 1990

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941
(WET No. 17 VAN 1941)

VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N SEKERE EMLBEEM, AFKORTING EN NAAM IN FRANS EN ENGELS

Ek, Theodorus Gerhardus Alant, Adjunk-minister van Handel en Nywerheid, handelende namens en in opdrag van die Minister van Handel en Nywerheid en Toerisme, verbied hierby ingevolge artikel 15 (1) van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), die gebruik van die onderstaande embleem, die afkorting en naam in Frans en Engels slegs in soverre as wat hulle saam gebruik word, in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur of met die toestemming van die genoemde "Supreme Allied Powers Europe":

EMBLEME DU SHAPE - EMBLEM OF SHAPE



GRAND QUARTIER GENERAL DES PUISSANCES
ALLIEES EN EUROPE

SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS EUROPE

NOTICE 778 OF 1990

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941
(ACT No. 17 OF 1941)

PROHIBITION OF THE USE OF A CERTAIN EMBLEM, ABBREVIATION AND NAME IN FRENCH AND ENGLISH

I, Theodorus Gerhardus Alant, Deputy Minister of Trade and Industry, acting on behalf and by direction of the Minister of Trade and Industry and Tourism, hereby prohibit under section 15 (1) of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), the use of the undermentioned emblem, abbreviation and name in French and English only insofar as they are used together, in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by or with the consent of the said Supreme Headquarters Allied Powers Europe:

EMBLEME DU SHAPE - EMBLEM OF SHAPE



GRAND QUARTIER GENERAL DES PUISSANCES
ALLIEES EN EUROPE

SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS EUROPE

Bogemelde embleem, afkorting en naam in Frans en Engels het ingevolge Kennisgewing 1409 van 1989 ter insae gelê by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke.
(21 September 1990)

KENNISGEWING 779 VAN 1990

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

HANDELSWAREMERKE WET, 1941
(WET No. 17 VAN 1941)

VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN DIE VLAG EN SEËL VAN MALTA

Ooreenkomstig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke wet, 1941, word hierby bekendgemaak dat die Wêreldorganisasie vir Intellektuele Eienendom (WIPO) ingevolge artikel 6ter van die Konvensie van Parys vir die beskerming van Industriële Eienendom, 1883, soos gewysig, 'n versoek namens die Regering van Malta gerig het dat 'n verbod, kragtens artikel 15 (1) van die vermelde Wet, op die gebruik van die Regering van Malta se vlag en seël geplaas word in verband met enige handel, besigheid, beroep, of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsoms-krywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur die genoemde Regering of sy gevolmagtigdes. Die vermelde vlag en seël lê ter insae by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke, Kamer 302, Zanzagebou, Proesstraat 116, Pretoria.

Belanghebbendes word versoek om verhoër wat hulle in verband met die aangeleentheid wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

(21 September 1990)

KENNISGEWING 780 VAN 1990

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, David William James, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die Transvaal Cement Products Manufacturers' Association nie as werkgewersorganisasie funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

D. W. JAMES,
Nywerheidsregistrateur.
(21 September 1990)

KENNISGEWING 781 VAN 1990

PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

HEIDELBERG. — VOORGESTELDE KON-
STRUKSIE VAN 'N AANLEGSTEIER IN DIE
BREËRIVIER

Ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), word hiermee bekendgemaak dat dit die voorneme is om 'n huurooreenkoms met mnr. J. Seton aan te gaan waarin voorsiening gemaak word vir die konstruksie van 'n aanlegsteier benede die hoogwatermerk van die Breërivier teenoor Gedeelte 16 van die plaas Melkhoutrivier.

The above-mentioned emblem, abbreviation and name in French and English, were available for inspection at the office of the Registrar of Trade Marks pursuant to Notice 1409 of 1989.
(21 September 1990)

NOTICE 779 OF 1990

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941
(ACT No. 17 OF 1941)

PROPOSED PROHIBITION OF THE USE OF THE FLAG AND SEAL OF MALTA

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941, it is hereby notified that the World Intellectual Property Organisation (WIPO) has, by virtue of article 6ter of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, 1883, as amended, conveyed a request on behalf of the Government of Malta for the prohibition in terms of section 15 (1) of the said Act, of the use of the flag and seal of the Government of Malta, in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by or with the consent of the said Government. The above-mentioned flag and seal are available for inspection at the office of the Registrar of Trade Marks, Room 302, Zanza Building, 116 Proes Street, Pretoria.

Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of the publication of this notice.

(21 September 1990)

NOTICE 780 OF 1990

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the Transvaal Cement Products Manufacturers' Association is not functioning as an employers' organisation, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

D. W. JAMES,
Industrial Registrar
(21 September 1990)

NOTICE 781 OF 1990

PROVINCIAL ADMINISTRATION OF THE CAPE OF GOOD HOPE

HEIDELBERG.—PROPOSED CONSTRUCTION
OF A JETTY IN THE BREË RIVER

Notice is hereby given in terms of section 3 (5), of the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), that is proposed to enter into a lease with Mr J. Seton in which provision is made for the construction of a jetty below the high-water mark of the Breë River opposite Portion 16 of the farm Melkhout River.

'n Liggingsplan van die gebied wat deur die voorgestelde aanlegsteier geraak word, lê ter insae by die kantoor van die Hoofdirekteur: Werke, Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop, Kamer 430, Dorpstraat 9, Kaapstad.

Besware teen die voorgestelde verhuring moet by die Hoofdirekteur: Werke, Privaatsak X9078, Kaapstad, 8000, ingedien word voor of op 15 Oktober 1990.

(21 September 1990)

KENNISGEWING 782 VAN 1990

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

ARTIKEL 12 (1) VAN DIE BANKWET, 1965

NAAMSVERANDERING.—DISTRIKSBANK BEPERK

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat **Distriksbank Beperk**, 'n geregistreerde bank, sy naam op 1990-09-10 na **Distriks Securities Bank Beperk** verander het.

(21 September 1990)

KENNISGEWING 783 VAN 1990

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die Cellular Urethane Manufacturers' Association nie as werkgewersorganisasie funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

D. W. JAMES,
Nywerheidsregistrator.

(21 September 1990)

KENNISGEWING 787 VAN 1990

Hiermee word bekendgemaak dat die registrasie van die politieke partye hieronder aangedui vir doeleindes van verkiesings vir die Raad van Verteenwoordigers en die Raad van Afgevaardigdes wat as politieke partye kragtens artikel 36 van die Kieswet, 1979 (Wet No. 45 van 1979), geregistreer is, ooreenkomstig artikel 40 van genoemde Wet ingetrek sal word na verstryking van 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing, tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

Raad van Verteenwoordigers

New Convention Peoples Party of Southern Africa.

Raad van Afgevaardigdes

Nasionale Demokratiese Party.

Progressiewe Onafhanklike Party.

P. J. COLYN,
Hoofverkiesingsbeampte.

(21 September 1990).

(21 September 1990)

A locality sketch of the area affected by the proposed jetty lies for inspection at the office of the Chief Director: Works, Provincial Administration of the Cape of Good Hope, Room 430, 9 Dorp Street, Cape Town.

Objections to the proposed lease must be lodged with the Chief Director: Works, Private Bag X9078, Cape Town, 8000, on or before 15 October 1990.

(21 September 1990)

NOTICE 782 OF 1990

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

SECTION 12 (1) OF THE BANKS ACT, 1965

CHANGE OF NAME.—DISTRIKSBANK BEPERK

It is hereby notified for general information that **Distriksbank Beperk**, a registered bank, has changed its name to **District Securities Bank Limited** on 1990-09-10.

(21 September 1990)

NOTICE 783 OF 1990

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the Cellular Urethane Manufacturers' Association is not functioning as an employers' organisation, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

D. W. JAMES,
Industrial Registrar.

(21 September 1990)

NOTICE 787 OF 1990

Notice is hereby given that registration of the political parties indicated hereunder which were registered as political parties for the House of Representatives and the House of Delegates in terms of section 36 of the Electoral Act, 1979 (Act No. 45 of 1979), shall in accordance with section 40 of the said Act be cancelled after the expiration of a period of 30 days from the date of this notice unless good cause has been shown against such cancellation.

House of Representatives

New Convention Peoples Party of Southern Africa.

House of Delegates

National Democratic Party

Progressive Independent Party

P. J. COLYN,
Chief Electoral Officer.

(21 September 1990).

(21 September 1990)

KENNISGEWING 788 VAN 1990

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

TAK: FINANSIËLE TOESIG

KONSEPWETSONTWERP OP DIE REKENPLIG-
TIGHEID VAN OPENBARE ENTITEITE

Die bogenoemde Konsepwetsontwerp word hiermee vir kommentaar deur belanghebbende persone gepubliseer. Kommentaar moet skriftelik voor of op 31 Oktober 1990 aan die Sekretaris: Implementeringskomitee, Privaatsak X115, Pretoria, 0001, gepos word.

WETSONTWERP

Om voorsiening te maak vir die rekenpligtigheid van openbare entiteite aan die Parlement; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

Woordomskrywing

1. Tensy uit die samehang anders blyk, beteken in hierdie Wet—

- (i) "eiendom" enige eiendom, geld, seëls, sekuriteite, uitrusting, voorrade of enige ander bates van 'n openbare entiteit;
- (ii) "Minister" die Minister van Finansies;
- (iii) "openbare entiteit" 'n entiteit wat 'n finansiële administrasiesetel afsonderlik van die sentrale, provinsiale, streek- en plaaslike owerhede en selfregerende gebiede bedryf, waarin die Staat 'n wesenlike finansiële belang het;
- (iv) "ouditeur" 'n ouditeur van 'n openbare entiteit soos bedoel in artikel 12;
- (v) "Ouditeur-generaal" die persoon aangestel kragtens artikel 2 van die Wet op Ouditeur-generaal, 1989 (Wet No. 52 van 1989), of 'n persoon bedoel in artikel 9 van die genoemde Wet;
- (vi) "raad van direkteure"—
 - (a) 'n raad van direkteure aangestel kragtens 'n Wet van die Parlement, of
 - (b) 'n groep persone wat in praktyk die rol van 'n raad van direkteure vervul;
- (vii) "regulasies" die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 20;
- (viii) "rekenpligtige beampte" 'n persoon bedoel in artikel 6;
- (ix) "verantwoordelike Minister"—
 - (a) die Minister in enige Wet van die Parlement aangewys as die Minister ten opsigte van daardie openbare entiteit, of
 - (b) indien geen Minister aangewys is soos beskryf in subparagraaf (a) nie, sodanige lid van die Kabinet of Ministersraad wat die Staatspresident as verantwoordelike Minister vir die openbare entiteit aanwys;
- (x) "wesenlike finansiële belang" wanneer—
 - (a) 50 persent of meer van die entiteit se uitgawes direk of indirek met fondse wat deur die Parlement bewillig is, bestry word; of

NOTICE 788 OF 1990

DEPARTMENT OF FINANCE

BRANCH: FINANCIAL SUPERVISION

DRAFT BILL ON THE ACCOUNTABILITY OF
PUBLIC ENTITIES

The above-mentioned Draft Bill is hereby published for comments by interested parties. Comments in writing must be posted to the Secretary: Implementing Committee, Private Bag X115, Pretoria, 0001, on or before 31 October 1990.

BILL

To provide for the accountability of public entities; and to provide for matters connected therewith

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:

Definitions

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—

- (i) "accounting officer" means a person referred to in section 6;
- (ii) "auditor" means an auditor of a public entity referred to in section 12;
- (iii) "Auditor-General" means the person appointed under section 2 of the Auditor-General Act, 1989 (Act No. 52 of 1989), or a person referred to in section 9 of the said Act;
- (iv) "board of directors" means—
 - (a) a board of directors appointed in terms of an Act of Parliament; or
 - (b) a group of persons who in practice fulfil the role of a board of directors;
- (v) "material financial interest" means when—
 - (a) 50 per cent or more of the entity's expenditure is defrayed directly or indirectly from funds voted by Parliament; or
 - (b) the entity is or was dependent for 50 per cent or more of its total permanent capital needs, including share capital, loans and/or other forms of permanent capital, on funds voted by Parliament, and the State still holds a direct or indirect interest of 50 per cent or more in such permanent capital; or
 - (c) the entity supplies products or services that are related to the broad public interest under monopolistic rights conferred on it by an Act of Parliament; or
 - (d) the State has a financial interest and the majority of the entity's directors are appointed by the State; or
 - (e) the State creates the possibility through contingent liability that funds voted by Parliament will have to be used in future to defray 50 per cent or more of the entity's expenditure or to provide 50 per cent or more of the entity's permanent capital; or
 - (f) the State administers funds, assets or other property in an entity on a trust basis on behalf of the people of South Africa or of a particular interest group; or
 - (g) the Minister determines that due to the application of Parliamentary voted funds a material interest exists;

- (b) die entiteit vir 50 persent of meer van sy totale permanente kapitaalvoorsienings-behoefte, insluitende aandele kapitaal, lenings en/of ander vorme van permanente kapitaal, uit fondse deur die Parlement bewillig afhanklik is of was, en die Staat steeds direk of indirek 'n belang van 50 persent of meer in sodanige permanente kapitaal hou; of
- (c) die entiteit ingevolge monopolistiese regte wat by wyse van 'n Wet van die Parlement aan hom toegestaan is, produkte of dienste lewer wat met die breekbare belang verband hou; of
- (d) die Staat 'n finansiële belang het en die meerderheid van die entiteit se direkteure deur die Staat aangestel word; of
- (e) die Staat by wyse van voorwaardelike aanspreeklikheid die moontlikheid skep dat fondse deur die Parlement bewillig in die toekoms aangewend sal moet word om 50 persent of meer van die entiteit se uitgawes te bestry, of 50 persent of meer van die entiteit se permanente kapitaal te voorsien; of
- (f) die Staat fondse, bates of ander goed in 'n entiteit op 'n trustgrondslag namens die mense van Suid-Afrika of 'n bepaalde belangegroep administreer; of
- (g) die Minister bepaal dat as gevolg van die aanwending van fondse deur die Parlement bewillig daar 'n wesentlike finansiële belang bestaan.

Rekenpligtigheid aan die Parlement

2. Elke openbare entiteit is aan die Parlement rekenpligtig vir sy werksaamhede en finansiële sake.

Lys van openbare entiteite

3. (1) Die Minister moet 'n lys van openbare entiteite saamstel en op datum hou.

(2) Elke openbare entiteit wat kragtens subartikel (1) geïdentifiseer is, word skriftelik deur die verantwoordelike Minister daarvan in kennis gestel en elke openbare entiteit wat sodanig in kennis gestel is, is, ondanks die bepalings van enige ander Wet, onderworpe aan die bepalings van die hierdie Wet en die regulasies.

Opdragte deur verantwoordelike Minister

4. (1) Die verantwoordelike Minister, indien hy dit in die openbare belang ag, kan, na oorlegpleging met die raad van direkteure, opdragte uitreik oor die oogmerke en verwante beleid van 'n openbare entiteit.

(2) Die raad van direkteure van 'n openbare entiteit moet toesien dat enige opdrag kragtens subartikel (1) uitgereik spoedig en doeltreffend uitgevoer word.

(3) Die betrokke openbare entiteit moet in sy direkteursverslag volle besonderhede insluit oor enige opdrag kragtens subartikel (1) ontvang, die stappe gedoen om uitvoering aan sodanige opdrag te gee en, waar toepaslik, die resultate daarvan.

- (vi) "Minister" means the Minister of Finance;
- (vii) "property" means any property, money, stamps, securities, equipment, stores or any other assets of a public entity;
- (viii) "public entity" means an entity that operates a system of financial administration separate from the central, provincial, regional and local authorities and the self-governing territories, in which the State has a material financial interest;
- (ix) "regulations" means the regulations promulgated in terms of section 20;
- (x) "responsible Minister" means —
 - (a) the Minister specified by any Act of Parliament as the Minister in respect of that public entity, or
 - (b) if no Minister is specified as described in subparagraph (a), such member of the Cabinet or Ministers' Council as is designated by the State President as the responsible Minister for the public entity.

Accountability to Parliament

2. Every public entity shall be accountable to Parliament for its operation and financial affairs.

List of public entities

3. (1) The Minister shall compile and keep up to date list of public entities.

(2) Every public entity identified in terms of subsection (1) shall be notified by the responsible Minister in writing and every public entity so notified shall, notwithstanding the provisions of any other law, be subject to the provisions of this Act and the regulations.

Directives by responsible Minister

4. (1) The responsible Minister, if he considers it to be in the public interest, may, after consultation with the board of directors, issue directives regarding the objectives and related policies of a public entity.

(2) The board of directors of a public entity shall ensure that any directive issued in terms of subsection (1) is implemented in a prompt and efficient manner.

(3) The public entity involved shall include in its directors' report full details regarding any directive received in terms of subsection (1), the steps taken to implement such directive and, where applicable, the results thereof.

Funksies van persone betrokke in rekenpligtigheidsverwantskappe

5. (1) Die verantwoordelike Minister kan, na oorlegpleging met die Minister, die funksies van persone betrokke by die interne en eksterne rekenpligtigheidsverwantskappe van openbare entiteite of sekere kategorieë van openbare entiteite, bepaal.

Die rekenpligtige beampte

6. (1) Vir elke openbare entiteit is daar 'n rekenpligtige beampte wat deur die raad van direkteure aangestel word: Met dien verstande dat waar geen rekenpligtige beampte vir 'n openbare entiteit benoem is nie, die hoof uitvoerende beampte van so 'n openbare entiteit geag word die rekenpligtige beampte te wees.

(2) Die rekenpligtige beampte oefen die bevoegdhede uit en voer die pligte uit wat by wet, deur die raad van direkteure, deur die regulasies of deur die verantwoordelike Minister aan hom verleen of opgedra is.

Begroting van inkomste en uitgawe

7. (1) Openbare entiteite wat gewoonweg afhanklik is van geld wat deur die Parlement bewillig is en wat meer is as 'n bedrag wat deur die regulasies bepaal is, moet jaarliks begrotings van hulle verwagte inkomste, bedryfsuitgawes, en kapitaaluitgawes gedurende die eersvolgende boekjaar aan die verantwoordelike Minister vir sy goedkeuring, verleen met die instemming van die Minister, voorlê.

(2) Die Minister kan gelas dat sekere kapitale projekte van enige openbare entiteit onderworpe moet wees aan die ruimte- en kostenorme soos van tyd tot tyd deur hom bepaal.

Boekhouding

8. Die rekenpligtige beampte van elke openbare entiteit moet die rekenkundige aantekeninge, in die formaat voorgeskryf in die regulasies, laat hou wat nodig is om die stand van sake en besigheid van die openbare entiteit redelik weer te gee en om die transaksies en finansiële stand van die besigheid van die openbare entiteit te verduidelik.

Finansiële jaarstate

9. (1) Die raad van direkteure van elke openbare entiteit laat ten opsigte van elke boekjaar finansiële jaarstate opstel en lê afskrifte van bedoelde state, na ouditering van sodanige state soos beoog in hierdie Wet, binne ses maande na die einde van die betrokke boekjaar aan die verantwoordelike Minister voor.

(2) Die finansiële jaarstate in subartikel (1) bedoel moet bestaan uit—

- (a) 'n balansstaat wat handel met die stand van sake van die openbare entiteit;
- (b) 'n inkomstestaat;
- (c) 'n kontantvloeistaat;
- (d) 'n direkteursverslag soos in artikel 10 bedoel;
- (e) 'n verslag van die ouditeure soos in artikel 15 bedoel; en
- (f) sodanige ander state as wat in die regulasies voorgeskryf mag word.

Roles of persons involved in accountability relationships

5. The responsible Minister may, after consultation with the Minister, determine the roles of the persons involved in the internal and external accountability relationships of public entities or certain categories of public entities.

The accounting officer

6. (1) There shall be an accounting officer for each public entity, appointed by the board of directors: Provided that where no accounting officer has been designated for a public entity, the chief executive officer of such a public entity shall be deemed to be the accounting officer.

(2) The accounting officer shall exercise the powers conferred upon him and perform the duties assigned to him by law, the board of directors, the regulations or by the responsible Minister.

Estimates of income and expenditure

7. (1) Public entities ordinarily dependant on Parliamentary voted funds in excess of an amount determined in the regulations shall annually submit estimates of its expected income, operating expenditure, and capital expenditure during the ensuing financial year to the responsible Minister for his approval, granted with the concurrence of the Minister.

(2) The Minister may direct that certain capital projects of any public entity shall be subject to the space and cost norms determined by him from time to time.

Accounting

8. The accounting officer of every public entity shall cause such records of account, in the format prescribed in the regulations to be kept as are necessary to represent fairly the state of affairs and business of the public entity and to explain its transactions and financial position.

Annual financial statements

9. (1) The board of directors of every public entity shall in respect of every financial year cause annual financial statements to be prepared and shall submit copies of such statements, after such statements have been audited as contemplated in this Act, to the responsible Minister within six months after the end of the financial year in question.

(2) The annual financial statements referred to in subsection (1) shall consist of—

- (a) a balance sheet dealing with the state of affairs of the public entity;
- (b) an income statement;
- (c) a cash-flow statement;
- (d) a directors' report as contemplated in section 10;
- (e) the report of the auditors as contemplated in section 15; and
- (f) such other statements as may be prescribed in the regulations.

(3) Die finansiële jaarstate moet ooreenkomstig algemeen aanvaarde rekenkundige praktyk opgestel word en moet die stand van die openbare entiteit en sy besigheid en die resultate daarvan aan die einde van die betrokke boekjaar, asook die wins of verlies van die openbare entiteit vir daardie boekjaar, redelik weergee en moet vir daardie doel in ooreenstemming wees met en ten minste die aangeleenthede voorgeskryf in Bylae 4 van die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973), insluit, in soverre dit van toepassing is.

(4) Die finansiële jaarstate van die openbare entiteit moet by wyse van syfers en 'n beskrywende verslag enige ander aangeleenthede en inligting wat wesenlik tot die sake van die openbare entiteit is, verduidelik.

(5) (a) Die verantwoordelike Minister moet die inligting vervat in die finansiële jaarstate van 'n openbare entiteit, aan hom voorgelê kragtens subartikels (1) tot (4), in die formaat in die regulasies voorgeskryf, in die Parlement ter tafel lê binne 14 dae na ontvangs daarvan, indien die Parlement dan in sessie is, of, indien die Parlement nie dan in sessie is nie, binne 14 dae na die aanvang van sy volgende sessie.

(b) Indien die verantwoordelike Minister, in oorleg met die Minister, van oordeel is dat die openbaarmaking van enige verslag in hierdie artikel bedoel die veiligheid van die Staat aan gevaar kan blootstel of strydig met die openbare belang kan wees, moet bondige, samevattende en tersaaklike finansiële inligting, tesame met 'n ouditeursverslag waarin 'n toepaslike mening uitgespreek word, in die plek van die verslae in subartikel (1) bedoel, ter tafel gelê word.

Direkteursverslag

10. (1) Elke openbare entiteit moet, as deel van sy finansiële jaarstate, 'n verslag deur die raad van direkteure oor die toestand van sake, die besigheid en die resultate daarvan aan die verantwoordelike Minister voorlê.

(2) Die direkteursverslag moet elke aangeleentheid wat wesenlik is vir beoordeling deur die Parlement van die stand van sake, die besigheid en die resultate van die openbare entiteit, behandel, en moet vir daardie doel in ooreenstemming wees met en ten minste die aangeleenthede insluit wat voorgeskryf is in Bylae 4 van die Maatskappywet, 1973, in soverre as wat dit van toepassing is, en voldoen aan enige ander vereistes van genoemde Wet.

(3) Die direkteursverslag moet ook—

- (a) die mandaat en oogmerke van die openbare entiteit uiteensit;
- (b) 'n verklaring bevat oor die mate waarin die openbare entiteit sy gestelde oogmerke vir die betrokke boekjaar bereik het;
- (c) toepaslike prestasie inligting oor die ekonomiese, doeltreffende en effektiewe aanwending van hulpbronne, bevat; en
- (d) die bedrag, indien enige, van die Staat ontvang en die aard en omvang van enige verdere potensiële verpligting of blootstelling van die Staat, indien enige, aandui.

Interne oudit

11. Elke openbare entiteit moet interne ouditering laat uitvoer om—

- (a) die beveiliging van en beheer oor die bates van die openbare entiteit;

(3) The annual financial statements referred to in subsection (2) shall be prepared in accordance with generally accepted accounting practice and fairly present the state of affairs of the public entity and its business and the results thereof at the end of the financial year concerned and the profit or loss of the public entity for that financial year, and shall for that purpose be in accordance with and include at least the matters prescribed by Schedule 4 of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), in so far as they are applicable.

(4) The annual financial statements of the public entity shall by means of figures and a descriptive report, reflect any other matters and information material to the affairs of the public entity.

(5) (a) The responsible Minister shall cause the information contained in the annual financial statements of a public entity as submitted to him in terms of subsections (1) to (4) to be tabled in Parliament in the format set out in the regulations within fourteen days after receipt thereof if Parliament is then in session or, if Parliament is not then in session, within fourteen days after the commencement of its next ensuing session.

(b) If the responsible Minister, in consultation with the Minister, is of the opinion that the disclosure of any report contemplated in this section may jeopardise the security of the state or be contrary to the public interest, concise, summarised and relevant financial information, together with an audit report expressing an appropriate opinion, shall be tabled instead of the reports contemplated in subsection (1).

Directors' report

10. (1) Every public entity shall, as part of its annual financial statements, submit to the responsible Minister a report by the board of directors with respect to the state of affairs, the business and the results thereof.

(2) The directors' report shall deal with every matter which is material for the appreciation by Parliament of the state of affairs, the business and the results of the public entity and shall for that purpose be in accordance with and include at least the matters prescribed in Schedule 4 of the Companies Act, 1973, in so far as these are applicable, and comply with any other requirements of the said Act.

(3) The directors' report shall also—

- (a) set forth the mandate and objectives of the public entity;
- (b) contain a statement on the extent to which the public entity has met its set objectives for the financial year concerned;
- (c) contain relevant performance information regarding the economic, efficient and effective application of resources; and
- (d) indicate the amount, if any, received from the State and the nature and extent of further potential commitments and exposure of the State, if any.

Internal audit

11. Every public entity shall cause internal audits to be conducted to enhance—

- (a) the safeguarding and control of the assets of the public entity;

- (b) die nakoming van hierdie Wet of enige ander Wet van die Parlement wat die aktiwiteite van die openbare entiteit beheer, die regulasies, die mandaat van die openbare entiteit en enige opdrag aan die openbare entiteit uitgereik; en
- (c) die ekonomiese en doeltreffende bestuur van die finansiële, menslike en ander hulpbronne van die openbare entiteit en die effektiewe uitvoering van die openbare entiteit se werksaamhede, te bevorder, tensy die verantwoordelike Minister, op aanbeveling van die raad van direkteure, van oordeel is dat die voordele voortvloeiend uit interne ouditering nie die koste daarvan regverdig nie.

Aanstelling van ouditeure

12. (1) Waar die eksterne ouditering van 'n openbare entiteit nie aan die Ouditeur-generaal opgedra is nie, moet die verantwoordelike Minister, op aanbeveling van die raad van direkteure en na oorlegpleging met die Ouditeur-generaal, die ouditeure van 'n openbare entiteit jaarliks aanstel.

(2) Ouditeure aangestel kragtens subartikel (1) moet geregistreer wees as praktiserende openbare rekenmeesters en ouditeurs ingevolge die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951).

Ontslag van ouditeure

13. (1) 'n Ouditeur kragtens artikel 12 aangestel word nie voor die verstryking van sy termyn van aanstelling ontslaan nie, behalwe deur die verantwoordelike Minister handelende na oorlegpleging met die Ouditeur-generaal.

(2) Die verantwoordelike Minister moet 'n ouditeur skriftelik in kennis stel dat hy van voornemens is om hom te ontslaan voor die verstryking van sy termyn van aanstelling, en so 'n ouditeur kan binne 20 dae na ontvangs van die kennisgewing skriftelik versoë tot die verantwoordelike Minister en die Ouditeur-generaal rig rakende die beoogde ontslag.

Pligte en bevoegdhede van ouditeure

14. (1) Die ouditeur kragtens artikel 12 aangestel moet sy pligte kragtens die bepalings van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951, uitvoer.

(2) In die uitoefening van sy bevoegdhede en die uitvoering van sy pligte het die ouditeur—

- (a) toegang tot alle inligting, aantekeninge, boeke, bewysstukke, dokumente en eiendom van 'n openbare entiteit wie se rekeninge deur hom geouditeer word;
- (b) die reg om ondersoek in te stel na die bestaan van toereikende maatreëls en prosedures vir die behoorlike toepassing van gesonde ekonomiese, doeltreffende en effektiewe bestuur; en
- (c) onbepaalde vryheid in die uitvoering van sy pligte.
- (3) Ouditeure het die bevoegdheid om die Ouditeur-generaal of sy Kantoor te raadpleeg oor enige aangeleentheid wat met die ouditering van openbare entiteite in verband staan.
- (4) Die ouditeur van 'n openbare entiteit moet van elke vergadering van die auditkomitee bedoel in artikel 17 in kennis gestel word, en het die reg om op die koste van die openbare entiteit elke vergadering by te woon en aangehoor te word.

(5) Subartikel (2) (b) en (c) word nie so uitgelê as om die ouditeur van 'n openbare entiteit die reg te gee om die meriete van die beleidsoogmerke van 'n openbare entiteit, ten opsigte waarvan 'n audit uitgevoer word, te bevraagteken nie.

- (b) the compliance with this Act or any other Act of Parliament governing the activities of the public entity, the regulations, the mandate of the public entity and any directive given to the public entity; and
- (c) the economic and efficient management of the financial, human and other resources of the public entity and the effective conduct of the operations of the public entity,

unless the responsible Minister, on the recommendation of the board of directors, is of the opinion that the benefits to be derived from internal auditing do not justify the cost thereof.

Appointment of auditors

12. (1) Where the external audit of a public entity has not been entrusted to the Auditor-General, the responsible Minister shall, on the recommendation of the board of directors and after consultation with the Auditor-General, appoint the auditors of a public entity annually.

(2) Auditors appointed in terms of subsection (1) shall be registered as practising public accountants and auditors under the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act No. 51 of 1951).

Discharge of auditors

13. (1) An auditor appointed in terms of section 12 shall not be discharged before the expiry of his term of appointment except by the responsible Minister acting after consultation with the Auditor-General.

(2) The responsible Minister shall inform an auditor in writing that he intends to discharge him before the expiry of his term of appointment and such auditor may make written representations to the responsible Minister and the Auditor-General in connection with the intended discharge within 20 working days of receipt of notice from the responsible Minister.

Duties and powers of auditors

14. (1) The auditor, appointed in terms of section 12, shall perform his duties in terms of the provisions of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951.

(2) In exercising his powers and performing his duties the auditor shall have—

- (a) access to all information, records, books, vouchers, documents and property of a public entity whose accounts are being audited by him;
- (b) the right to investigate whether adequate measures and procedures exist for the proper application of sound economic, efficient and effective management; and
- (c) unrestricted scope in the carrying out of his duties.
- (3) Auditors shall have the power to consult the Auditor-General or his Office concerning any matter relating to the auditing of public entities.

(4) The auditor of a public entity shall receive notice of every meeting of the audit committee referred to in section 17, and at the expense of the public entity have the right to attend and to be heard at each meeting.

(5) Subsection (2) (b) and (c) shall not be construed as entitling the auditor of a public entity to question the merits of the policy objectives of the public entity in respect of which an audit is carried out.

Verslae van ouditeure

15. (1) Behoudens die bepalings van enige ander wet moet 'n ouditeursverslag oor die finansiële jaarstate ten opsigte van elke openbare entiteit opgestel word.

(2) 'n Verslag ingevolge subartikel (1) word aan die verantwoordelike Minister gerig en moet—

(a) afsonderlike verslae insluit of, na die ouditeur se mening—

- (i) die finansiële jaarstate redelik ooreenkomstig algemeen aanvaarde rekenkundige praktyk opgestel is, op 'n grondslag in ooreenstemming met dié van die voorafgaande jaar;
- (ii) die inligting vereis in artikels 9 en 10 in alle wesentliche opsigte redelik is en, indien van toepassing, opgestel is op 'n grondslag in ooreenstemming met dié van die voorafgaande jaar;
- (iii) die transaksies van die openbare entiteit wat tydens die ouditeur se ondersoek onder sy aandag gekom het in ooreenstemming met die regulasies, die stigtingsakte en verordeninge van die openbare entiteit is;
- (iv) die transaksies wat tydens ouditering onder sy aandag gekom het in alle wesentliche opsigte in ooreenstemming met die mandaat van die openbare entiteit is; en

(b) die aandag vestig op enige ander aangeleentheid wat binne die omvang van die ouditeur se ondersoek val wat, na sy oordeel, onder die aandag van die Parlement gebring behoort te word.

Pligte en bevoegdhede van die Ouditeur-generaal

16. (1) Die Ouditeur-generaal kan, na oorlegpleging met die ouditeur van 'n openbare entiteit, enige aangeleentheid voortspruitend uit 'n verslag deur die ouditeur uitgereik, by wyse van 'n afsonderlike verslag aan die Parlement deurstuur.

(2) Die Ouditeur-generaal kan met ouditeure van openbare entiteite skakel in verband met die uitvoering van audits van openbare entiteite en kan voorstelle in belang van effektiewe rekenpligtigheid maak.

(3) Ondanks die bepalings van enige ander Wet, kan die Ouditeur-generaal, in oorleg met die raad van direkteure van 'n openbare entiteit, indien hy dit wenslik ag, ter enige tyd 'n spesiale verslag oor enige aangeleentheid wat betrekking het op enige openbare entiteit aan die verantwoordelike Minister voorlê vir ter tafellegging in die Parlement binne 14 dae na ontvangs daarvan indien die Parlement in sessie of, indien die Parlement nie dan in sessie is nie, binne 14 dae na die aanvang van die Parlement se volgende sessie.

(4) Die Ouditeur-generaal moet in sy verslag aan die Parlement alle verhoë ontvang in verband met die ontslag van ouditeure kragtens artikel 13, insluit.

Ouditkomitees

17. (1) Elke openbare entiteit moet 'n ouditkomitee bestaande uit nie minder as drie persone, aangestel deur die raad van direkteure, instel: Met dien verstande dat die meerderheid van die lede van die ouditkomitee nie-uitvoerende lede van die raad van direkteure of ander nie-uitvoerende persone moet wees.

(2) Die ouditkomitee van 'n openbare entiteit voer sy pligte uit in ooreenstemming met die regulasies.

Reports of auditors

15. (1) Subject to the provisions of any other law, an auditor's report on the annual financial statements shall be prepared in respect of every public entity.

(2) A report under subsection (1) shall be addressed to the responsible Minister and shall—

(a) include separate statements whether in the auditor's opinion—

- (i) the annual financial statements are presented fairly in accordance with generally accepted accounting practice applied on a basis consistent with that of the preceding year;
- (ii) the information, required in sections 9 and 10, is fair in all material respects and, if applicable, was prepared on a basis consistent with that of the preceding year;
- (iii) the transactions of the public entity that have come to the auditor's notice in the course of his examination were in accordance with the regulations, the charter and by-laws of the public entity;
- (iv) the transactions that have come to his attention during auditing are in all material respects in accordance with the mandate of the public entity; and

(b) call attention to any other matter falling within the scope of the auditor's examination that, in his opinion, should be brought to the attention of Parliament.

Duties and powers of Auditor-General

16. (1) The Auditor-General may, after consultation with the auditor of a public entity, transmit any matter arising from a report issued by the auditor to Parliament by means of a separate report.

(2) The Auditor-General may liaise with auditors of public entities in connection with the performance of audits of public entities and to make suggestions in the interest of effective accountability.

(3) Notwithstanding the provisions of any other law, the Auditor-General may, in consultation with the board of directors of a public entity, at any time, if he deems it desirable, transmit a special report on any matter relating to any public entity to the responsible Minister to be tabled in Parliament within 14 days after receipt thereof if Parliament is then in session or, if Parliament is not then in session, within 14 days after the commencement of its next ensuing session.

(4) The Auditor-General shall include in his report to Parliament all representations received in regard to the discharge of auditors in terms of section 13.

Audit committee

17. (1) Each public entity shall establish an audit committee consisting of not less than three persons appointed by the board of directors: Provided that the majority of the members of the audit committee shall be non-executive members of the board of directors or other non-executive persons.

(2) The audit committee of a public entity shall perform its functions in accordance with the regulations.

KENNISGEWING 792 VAN 1990**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-
ONTWIKKELING**

**KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN
SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN
DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. RADEMEYER,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

NOTICE 792 OF 1990**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
DEVELOPMENT**

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN
TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICUL-
TURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors are hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. RADEMEYER,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Matthys Johannes du Toit Brink van die plaas/of the farm Myburg, Posbus/P.O. Box 19, Viljoenskroon, 9520	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Viljoenskroon	22 Oktober/October 1990 om/at 10:00.

(21 September 1990)

KENNISGEWING 793 VAN 1990**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-
ONTWIKKELING**

**KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN
SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN
DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. RADEMEYER,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

NOTICE 793 OF 1990**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
DEVELOPMENT**

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN
TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICUL-
TURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors are hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. RADEMEYER,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Jan Adriaan Venter van die plaas/of the farm Kopje Alleen, Posbus/P.O. Box 206, Badplaas, 1190	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Carolina	6 November 1990 om/at 10:00.

(21 September 1990)

KENNISGEWING 795 VAN 1990**VLEISRAAD****PRYSE VIR DIE GEDRESSEERDE KARKASSE VAN SLAGVEE IN BEHEERDE GEBIEDE. — WYSIGING**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Vleisraad bedoel in artikel 6 van die Vleisskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2641 van 30 Desember 1988, soos gewysig, kragtens artikel 40 (a) van genoemde Skema —

(a) die bepaling in die Bylae uiteengesit, gemaak het; en

(b) bepaal het dat genoemde bepaling op 1 Oktober 1990 in werking tree.

P. H. COETZEE,
Senior Hoofbestuurder.

BYLAE

Die Bylae by Goewermentskennisgewing No. R. 2749 van 11 Desember 1987 soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 226 van 19 Februarie 1988, R. 1955 van 30 September 1988, R. 2077 van 14 Oktober 1988 en Kennisgewings Nos. 1041 van 1989 en 1132 van 1989 word hierby verder gewysig deur die volgende paragraaf tot die Nota te voeg:

“Die vloerprys geld nie ten opsigte van gekneusde karkasse met ’n kneusingskode 3 nie.”.

(21 September 1990)

KENNISGEWING 796 VAN 1990**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE. — LYS 34/90**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie versoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevestig dat die skale van reg wat in die aansoeke genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, afhange van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

Korting van die reg (in Bylae 4) op:

Vissersbote, fabriekskepe en ander bote, vir die preservering van visserijprodukte, indeelbaar by tariefpos 89.02, in die hoeveelhede en op die tye en onderworpe aan die voorwaardes wat die Minister van Handel en Nywerheid en Toerisme op aanbeveling van die Raad van Handel en Nywerheid by bepaalde permit toelaat.

[RHN-verw. T5/2/17/5/1 (900314)]

Applikant:

S.A. Diepsee-treilvisserijvereniging, Posbus 2066, Kaapstad, 8000.

Lys 33/90 is by Algemene Kennisgewing 771 van 14 September 1990 gepubliseer.

(21 September 1990)

NOTICE 795 OF 1990**MEAT BOARD****PRICES FOR DRESSED CARCASSES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS. — AMENDMENT**

It is hereby notified for general information that the Meat Board referred to in section 6 of the Meat Scheme published by Government Notice No. R. 2641 of 30 December 1988, as amended under section 40 (a) of the said Scheme —

(a) made the determination set out in the Schedule; and

(b) determined that the said amendment shall come into operation on 1 October 1990.

P. H. COETZEE,
Senior General Manager.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice No. R. 2749 of 11 December 1987 as amended by Government Notices Nos. R. 226 of 19 February 1988, R. 1955 of 30 September 1988, R. 2077 of 14 October 1988 and Notices Nos. 1041 of 1989 and 1132 of 1989 is hereby further amended by the insertion of the following paragraph to the Note:

“The floor price shall not apply in respect of bruised carcasses with a bruising code 3.”.

(21 September 1990)

NOTICE 796 OF 1990**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS. — LIST 34/90**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industry. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board, depending on its findings, may recommend lower or higher rates of duty.

Rebate of the duty (in Schedule 4) on:

Fishing vessels, factory ships and other vessels for processing or preserving fishery products, classifiable under tariff heading 89.02, in such quantities and at such times and subject to such conditions as the Minister of Trade and Industry and Tourism, on the recommendations of the Board of Trade and Industry, may allow by specific permit.

[BTI Ref. T5/2/17/5/1 (900314)]

Applicant:

S.A. Deep-Sea Trawling Industry Association, P.O. Box 2066, Cape Town, 8000.

List 33/90 was published under General Notice 771 of 14 September 1990.

(21 September 1990)

KENNISGEWING 797 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdiens, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus versoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus versoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A**LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tarief-skaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Bevlin Aviation BK, Pk. Welkomlughawe, 9460. (B) Bevlin Aviation BK. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienste. (i) Welkom. (iii) Welkom. (iv) Passasiers (viii) en (D).

Lugvaartuig	Tarief (R/km)
Piper PA-28-180 ZS-ELL.....	1,60
Cessna 172E ZS-DUR.....	1,60
Piper PA-28R-180 ZS-FVH.....	1,60
Cessna T210N ZS-LCM.....	1,70
Beech V35B ZS-KGV.....	
Cessna 210 ZS-MTR.....	1,70
Cessna 210N ZS-KUT.....	1,70
Tweemotorige lugvaartuig met 6 sitplekke.....	2,25

(A) Bevlin Aviation BK, Pk. Welkomlughawe, Welkom, 9460. (B) Bevlin Aviation BK. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Welkom. (v) Privaatvlieëners-lisensie, gevorderde opleiding vir omskakeling vanaf enkelmotorige na meermotorige lugvaartuig, opleiding in instrumentvlieg, nagvlieg, lesings, en opleiding vir die verkryging van 'n kommersiële vlieënerslisensie. (viii) Met 'n instrukteur R200 per uur, enkelstuur R180 per uur. (D) Cessna 172C ZS-CTT, Piper PA-28-180, ZS-ELL, Cessna 172 E, ZS-DUR, Piper PA-28R-180 ZS-FVH, Cessna T21N ZS-LCM, Beech Y35B ZS-KGV, Cessna 210 ZS-MTR, Cessna 210N ZS-KUT.

NOTICE 797 OF 1990**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED**

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A**SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Bevlin Aviation CC, P.O. Welkom Airport, 9460. (B) Bevlin Aviation CC. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Welkom (iii) Welkom. (iv) Passengers. (viii) and (D):

Aircraft	Tariff (R/km)
Piper PA-28-180 ZS-ELL.....	1,60
Cessna 172E ZS-DUR.....	1,60
Piper PA-28R-180 ZS-FVH.....	1,60
Cessna T210N ZS-LCM.....	1,70
Beech V35B ZS-KGV.....	
Cessna 210 ZS-MTR.....	1,70
Cessna 210N ZS-KUT.....	1,70
Multi-engine aircraft with 6 seats.....	2,25

(A) Bevlin Aviation CC, P.O. Welkom Airport, Welkom, 9460. (B) Bevlin Aviation CC. (C) Flying Training Air Service. (iii) Welkom. (v) Private pilot licence, advanced training on conversions from single-to multi-engine, training on instrument flying and night flying, lectures and training for the obtaining of a commercial pilot licence. (viii) With instructor R200 per hour, Solo R180 per hour. (D) Cessna 172C ZS-CTT, Piper PA-28-180 ZS-ELL, Cessna 172E ZS-DUR, Piper PA-28R-180 ZS-FVH, Cessna T210N ZS-LCM, Beech V35B ZS-KGV, Cessna 210 ZS-MTR, Cessna 210N ZS-KUT.

(A) Kwena Air SA (Edms.) Bpk., Posbus 4565, Rivonia, 2128. (B) Kwena Air. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienste. (i) R.S.A., Botswana, Lesotho, Swaziland, Mosambiek, Namibië, Zimbabwe, Angola, Zaire, Kenia, Tanzania, Malawi. (iii) Lanseria. (iv) Passasiers. (viii) en (D):

Lugvaartuig	Tarief (R)
Piper PA-34-200 ZS-JAT.....	320,00 per uur
Piper PA-31-325 ZS-JNR.....	2,55 per km
Cessna T210M ZS-LUG.....	1,20 per km
Piper PA-31 ZS-MNR.....	2,55 per km

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Helicopter Services (Edms.) Bpk., Posbus 22495, Glenashley, 4022. (B) Helicopter Services/Richards Bay Helicopters/Court Helicopter. (C) Vliegopleidingsdienslisensie F445 gedateer 28 Januarie 1987. (1) (iii) Kaapstad/D.F. Malan, Grand Central, Durban/Louis Botha, Durban/Virginia, Richardsbaai-lughawe, Richards Bay Small Crafts Harbour Helistop. (U) Helikopteropleiding tot die standaard van handelsvlieënierslisensie. (vii) en (E):

Lugvaartuig	Tarief (R/h)
Westland Bell 47G-3B-1 ZS-HGZ, ZS-HFF.....	357-450
Sikorsky S-61 ZS-HGU.....	4 100
Bell 206B ZS-HJY, ZS-HKA- ZS-HHW.....	775
Bell 206B ZS-HIW, 2A-HAA, ZS-HEK.....	775
Bell 206B ZS-HDZ, ZS-HNM.....	775
Sikorsky S61L ZS-HHP.....	4 100
Sikorsky S61N ZS-HRU.....	4 100
Sikorsky S-58ET ZS-HIE, ZS-HIM.....	3 150
Sikorsky S-58ET ZS-HHZ, ZS-HHV.....	3 150
Lama SA 315B.....	1 500
Sikorsky S76A ZA-HNU.....	3 900

Enige Sikorsky S58T, Sikorsky 58ET, Sikorsky S61N, Sikorsky S61L, Bell 206B MKII, Bell 206B MKIII, Bell 47G3/B1, Bell 47G5, Lama SA 315B, Hughes 300 en MacDonald Douglas 500-lugvaartuig op voorwaardes dat sodanige lugvaartuig ZS-geregistreer en E-gekategoriseer is.

BYLAE C

AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van houër van lisensie. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Naam en adres van oordragnemer. (D) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (E) Besonderhede van lisensie. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(e). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van die soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (F) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Kwena Air SA (Pty) Ltd, P.O. Box 4565, Rivonia, 2128. (B) Kwena Air. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) R.S.A., Botswana, Lesotho, Swaziland, Mozambique, Namibia, Zimbabwe, Angola, Zaire, Kenya, Tanzania, Malawi. (iii) Lanseria. (iv) Passengers. (viii) and (D):

Aircraft	Tariff (R)
Piper PA-34-200 ZS-JAT.....	320,00 per hour
Piper PA-31-325 ZS-JNR.....	2,55 per km
Cessna T210M ZS-LUG.....	1,20 per km
Piper PA-31 ZS-MNR.....	2,55 per km

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licences. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Helicopter Services (Pty) Ltd, P.O. Box 22495, Glenashley, 4022. (B) Helicopter Services/Richards Bay Helicopters/Court Helicopters. (C) Flying Training Air Services Licence R445 dated 28 January 1987. (D) (iii) Cape Town/D. F. Malan, Grant Central, Durban/Louis Botha, Durban/Virginia, Richards Bay Airport, Richards Bay Small Crafts Harbour Helistop. (v) Helicopter training up to the standard of commercial pilot licence. (vii) and (E):

Aircraft	Tariff (R/h)
West land Bell 47G-3B-1 ZS-HGZ, ZS-HFF.....	375-450
Sikorsky S-61 ZS-HGU.....	4 100
Bell 206B ZS-HJY, ZS-HKA, ZS-HHW.....	775
Bell 206B ZS-HIW, 2A-HAA, ZA-HEK.....	775
Bell 206B ZS-HDZ, ZS-HNM.....	775
Sikorsky S61L ZS-HHP.....	4 100
Sikorsky S61N ZS-HRU.....	4 100
Sikorsky S-58ET ZS-HIE, ZS-HIM.....	3 150
Sikorsky S-58ET ZS-HHZ, ZS-HHV.....	3 150
Lama SA 315B.....	1 500
Sikorsky S76A ZS-HNU.....	3 900

Any Sikorsky S58T, Sikorsky 58ET, Sikorsky S61N, Skorsky S61L, Bell 206B MKII, Bell 206B MKIII, Bell 47G3-B1, Bell 47G5 Lama SA 315B, Hughes 300 and MacDonald Douglas 500 aircraft provided such aircraft is ZS-registered and categorised E.

SCHEDULE C

APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES

(A) Name and address of holder of licence. (B) Name under which air service is operated. (C) Name and address of transferee. (D) Name under which the Air Service is to be operated. (E) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Routes to be served. (iii) Bases(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and discription of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (F) Aircraft to be used.

(A) D. V. E. de Villiers, Posbus 18112, Randlughawe, 1419. (B) Baragwanath Flight Centre. (C) Vic's Flight Centre (Edms.) Bpk., Posbus 18112, Randlughawe, 1419. (D) Vic's Flight Centre (Edms.) Bpk. (E) Vliegopleidingslugdienslisensie F367. (iii) Randlughawe en Syferfonteinlughawe. (vi) Ab initio-opleiding, gevorderde opleiding, handels- en instrumentgrade-rings. (viii) en (F):

Lugvaartuig	Tarief (R/h)	
	Enkelstuur	Dubbelstuur
Cessna 150M ZS-MGN	155	215
Cessna 152 ZS-KSL, ZS-JNI	150	200
Cessna 172L ZS-IOI	170	220
Cessna 172N ZS-KCX	170	220
Piper PA-28-151 ZS-JHW	170	220
Piper PA-28-161 ZS-KWR, ZS-MUE, ZS-MUF	170	220
Piper PA/28-180 ZS-MUB	175	225
Piper PA-28-181 ZS-LGL	180	230
Piper PA-28R201 ZS-MUD	210	260
Piper PA/32-300 ZS-JGH	250	300
Piper PA-32-301 ZS-MTAK	285	335

(A) Johannesburg Light Plane Club, Posbus 27574, Dertsham, 2013. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) Sandrum Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 18112, Randlughawe, 1419. (D) Sandrum Aviation (Edms.) Bpk. (E) (i) Nie-vasgestelde-lugvervoerdien-sisensie N24 Afrika suid van die ewenaar. (iii) Randlughawe en Syferfontein. (viii) en (F):

Lugvaartuig	Tarief (R/km)	
Piper PA-28-151 ZS-JHW	0,65	
Piper PA/28-161 ZS-KWR	0,65	
Piper PA-28-161 ZS-MUE	0,65	
Piper PA-28-161 ZS-MUF	0,65	
Piper PA-28-181 ZS-LGL	0,70	
Cessna 172L ZS-IOI	0,70	
Cessna 172N ZS-KCX	0,70	
Piper PA-28R-201 ZS-MUD	0,80	
Piper PA-32-301 ZS-MTK	0,90	
Piper PA-34-200T ZS-LVZ	1,70 met 'n minimum van 650 km	
Vlieëniertariewe	0,45 per km 45,00 per dag 45,00 per nag.	

(21 September 1990)

RAADSKENNISGEWINGS

RAADSKENNISGEWING 65 VAN 1990

SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR MAATSKAPLIKE WERK

SKULDIGBEVINDING VAN MAATSKAPLIKE WERKER AAN ONPROFESSIONELE OF ONBEHOORLIKE GEDRAG

Die Suid-Afrikaanse Raad vir Maatskaplike Werk maak hiermee ingevolge reël 14 (10) van die Reëls wat as Algemene Kennisgewing 215 op 4 April 1985 in die *Staatskoerant* gepubliseer is, vir algemene inligting bekend dat Magdalena Dorothea Vermaak, registrasienommer 10-10221, op 28 Augustus 1990 ingevolge artikel 21 (1) en artikel 1 van die Wet op Maatskaplike Werk, 1978 (Wet No. 110 van 1978), saamgelees met reëls 3 (a), 3 (h) en 7 (b) van die Reëls wat as Goewermentskennisgewing No. R. 164 op 12 Februarie 1988 in die *Staatskoerant* gepubliseer is, aan onprofessionele en onbehoorlike gedrag skuldig bevind is. Ingevolge artikel 22 (1) (a) van genoemde Wet is sy ernstig berispe.

(21 September 1990)

(A) D. V. E. de Villiers, P.O. Box 18112, Rand Airport, 1419. (B) Baragwanath Flight Centre. (C) Vic's Flight Centre (Pty) Ltd, P.O. Box 18112, Rand Airport, 1419. (D) Vic's Flight Centre (Pty) Ltd. (E) Flying Training Air Service Licence F367. (iii) Rand Airport and Syferfontein Airport. (vi) *Ab initio* training, advanced training, commercial and instrument ratings. (viii) and (F):

Aircraft	Tariff (R/h)	
	Solo	Dual
Cessna 150M ZS-MGN	155	215
Cessna 152 ZS-KSL, ZS-JNI	150	200
Cessna 172L ZS-IOI	170	220
Cessna 172N ZS-KCX	170	220
Piper PA-28-151 ZS-JHW	170	220
Piper PA-28-161 ZS-KWR, ZS-MUE, ZS-MUF	170	220
Piper PA/28-180 ZS-MUB	175	225
Piper PA-28-181 ZS-LGL	180	230
Piper PA-28R201 ZS-MUD	210	260
Piper PA/32-300 ZS-JGH	250	300
Piper PA-32-301 ZS-MTAK	285	335

(A) Johannesburg Light Plane Club, P.O. Box 27574, Dertsham, 2013. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) Sandrum Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 18112, Rand Airport, 1419. (D) Sandrum Aviation (Pty) Ltd. (E) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence N24 (i) Africa, south of the equator. (iii) Rand Airport and Syferfontein. (viii) and (F):

Aircraft	Tariff (R/km)	
Piper PA-28-151 ZS-JHW	0,65	
Piper PA/28-161 ZS-KWR	0,65	
Piper PA-28-161 ZS-MUE	0,65	
Piper PA-28-161 ZS-MUF	0,65	
Piper PA-28-181 ZS-LGL	0,70	
Cessna 172L ZS-IOI	0,70	
Cessna 172N ZS-KCX	0,70	
Piper PA-28R-201 ZS-MUD	0,80	
Piper PA-32-301 ZS-MTK	0,90	
Piper PA-34-200T ZS-LVZ	1,70 with a minimum of 650 km	
Pilot rates	0,45 per km 45,00 per day 45,00 per night.	

(21 September 1990)

BOARD NOTICES

BOARD NOTICE 65 OF 1990

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SOCIAL WORK CONVICTION OF SOCIAL WORKER DUE TO UNPROFESSIONAL OR IMPROPER CONDUCT

In terms of rule 14 (10) of the Rules published in the *Government Gazette* as General Notice 215 of 4 April 1985, the South African Council for Social Work hereby announces for general information that Magdalena Dorothea Vermaak, registration number 10-10221, was found guilty of unprofessional and improper conduct on 28 August 1990 in terms of section 21 (1) and section 1 of the Social Work Act, 1978 (Act No. 110 of 1978), read together with rules 3 (a), 3 (h) and 7 (b) of the Rules published in Government Notice No. R. 164 on 12 February 1988 in the *Government Gazette*. In terms of section 22 (1) (a) of the said Act she was seriously cautioned.

(21 September 1990)

RAADSKENNISGEWING 66 VAN 1990**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN
TANDHEELKUNDIGE RAAD**

KENNISGEWING KRAGTENS REGULASIE 15 (14) VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. R. 1189 VAN 1 JULIE 1977

Onderstaande besonderhede rakende 'n geregi-streerde sielkundige wat kragtens die bepalings op die Wet op Geneeshere, Tandartse en -Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad skuldig bevind en gestraf is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

Naam van persoon	Aard van beskuldiging waaraan skuldig bevind	Straf wat opgelê is
B. R. Carnie.....	Skandelijke gedrag.....	Geskors vir nege maande.
Name of person	Nature of charge on which found guilty	Penalty imposed
B. R. Carnie.....	Disgraceful conduct	Suspended for nine months.

(21 September 1990)

RAADSKENNISGEWING 67 VAN 1990

WYSIGING VAN INDELING VAN PLAASLIKE OWERHEDE VOLGENS GRADE INGEVOLGE DIE WET OP DIE BESOLDIGING VAN STADSKLERKE, 1984

Ek, Hermanus Hendrik Steyn Venter, Sekretaris van die Raad op die Besoldiging en Diensvoordele van Stadsklerke handelende kragtens magtiging deur die gemelde Raad aan my verleen ingevolge artikel 8 (2) van die Wet op die Besoldiging van Stadsklerke, 1984 (Wet No. 115 van 1984), wysig hierby Bylae C by Goewermentskennisgewing No. R. 1153 van 29 Mei 1987 soos volg:

Met ingang van 1 Julie 1990:

1. Deur—

- (a) die woorde "Mzamomhle Burgersdorp" waar dit onder Graad 2 voorkom, te skrap; en
- (b) die woorde "Mzamomhle Burgersdorp" na die woorde "kwaZanele Breyten" onder Graad 3 in te voeg.

2. Deur—

- (a) die woorde "Motherwell Port Elizabeth" waar dit onder Graad 7 voorkom, te skrap; en
- (b) die woorde "Motherwell Port Elizabeth" voor die woorde "Atteridgeville Pretoria" onder Graad 8 in te voeg.

H. H. S. VENTER,
Sekretaris.

(21 September 1990)

BOARD NOTICE 67 OF 1990

AMENDMENT OF CLASSIFICATION OF LOCAL AUTHORITIES ACCORDING TO GRADES IN TERMS OF THE REMUNERATION OF TOWN CLERKS ACT, 1984

I, Hermanus Hendrik Steyn Venter, Secretary to the Board on Remuneration and Service Benefits of Town Clerks acting herein by virtue of authority granted to me by the said Board in terms of section 8 (2) of the Remuneration of Town Clerks Act, 1984 (Act No. 115 of 1984), hereby amend Annexure C to Government Notice No. R. 1153 of 29 May 1987 as follows:

Effective from 1 July 1990:

1. By—

- (a) the deletion of the words "Mzamomhle Burgersdorp" where they appear under Grade 2; and
- (b) the insertion of the words "Mzamomhle Burgersdorp" under Grade 3 after the words "kwa Zanele Breyten".

2. By—

- (a) the deletion of the words "Motherwell Port Elizabeth" where they appear under Grade 7; and
- (b) the insertion of the words "Motherwell Port Elizabeth" under Grade 8 before the words "Atteridgeville Pretoria".

H. H. S. VENTER,
Secretary.

(21 September 1990)



Hou Suid-Afrika skoon!

Keep South Africa clean!

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE JULIE 1990(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan 13% algemene
verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

RP 55/1990—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sentraal Witwatersrand Streeksdiensteraad vir die boekjaar 1 Julie 1988 tot 30 Junie 1989. ISBN 0-621-12993-3. Plaaslik **R1,35**; buitelandse **R1,70**.

RP 83/1990—Aanvullende Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Vloei van Korttermynversekeringspremie uit die Republiek en die Bedrywighede van Gevangene Versekerers. ISBN 0-621-13044-3. Plaaslik **R4,90**; buitelandse **R6,15**.

STATISTIEKE VERSLAE

Verslag No. 93-07-01 (1988)—Sensus van Maatskaplike, Ontspannings- en Persoonlike Dienste, 1988: Welsynsorganisasies. ISBN 0-621-12937-2. Plaaslik **R4,00**; buitelandse **R5,00**.

Verslag No. 94-01-01 (1988)—Sensus van Maatskaplike, Ontspannings- en Persoonlike Dienste, 1988: Rolprent- en Videovervaardiging. ISBN 0-621-12935-6. Plaaslik **R4,00**; buitelandse **R5,00**.

Verslag No. 94-02-01 (1988)—Sensus van Maatskaplike, Ontspannings- en Persoonlike Dienste, 1988: Rolprentverspreidings; Rolprentprojeksie- en Videoverspreidingsdienste. ISBN 0-621-12946-1. Plaaslik **R4,00**; buitelandse **R5,00**.

Verslag No. 95-01-01 (1988)—Sensus van Maatskaplike, Ontspannings- en Persoonlike Dienste, 1988: Haarkapper en Skoonheidsdienste. ISBN 0-621-12947X. Plaaslik **R4,00**; buitelandse **R5,00**.

Verslag No. 95-02-01 (1988)—Sensus van Maatskaplike, Ontspannings- en Persoonlike Dienste, 1988: Fotografiese Ateljees. ISBN 0-621-12938-0. Plaaslik **R4,00**; buitelandse **R5,00**.

Verslag No. 95-03-01 (1988)—Sensus van Maatskaplike, Ontspannings- en Persoonlike Dienste, 1988: Begrafnisondernemers en Krematoriumdienste. ISBN 0-621-12939-9. Plaaslik **R4,00**; buitelandse **R5,00**.

Verslag No. 95-04-01 (1988)—Sensus van Maatskaplike, Ontspannings- en Persoonlike Dienste, 1988: Wasserye, Skoonmaak- en Kleurdienste. ISBN 0-621-12940-2. Plaaslik **R4,00**; buitelandse **R5,00**.

DIVERSE PUBLIKASIES

WPA—90—Agste Aanvullende Verslag oor die Oranjerivierontwikkelingsprojek (Benede-Sondagsrivier-staatswaterskema: Uitbreidings vir Voorsiening van Port Elizabeth), 1990–91, Direkteur-generaal: Waterwese. ISBN 0-621-12597-0. Plaaslik **R7,30**; buitelandse **R9,15**.

Departement van Nasionale Opvoeding: Woordeboek van Biblioteekkundige, Inligtingkundige en Verwante Terme, Nasionale Vakterminologiesdiens. ISBN 0-7970-1918-9. Plaaslik **R7,30**; buitelandse **R9,15**.

Verklarende Memorandum oor die Konsepwetsontwerp op Belasting op Toegevoegde Waarde: ISBN 0-621-12594-6. Plaaslik **R5,10**; buitelandse **R6,40**.

Bulletin van Statistieke: Kwartaal geëindig Junie 1990, Volume 24, No. 2. Plaaslik **R7,00**; buitelandse **R8,75**.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Volume 23, Julie 1990, No. 7. ISSN 0031-286X. Plaaslik **R1,00**; buitelandse **R1,25**.

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING JULY 1990

(All local prices are liable to 13% general sales tax)

RP-REPORTS

RP 55/1990—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Central Witwatersrand Regional Services Council for the financial year 1 July 1988 to 30 June 1989. ISBN 0-621-12993-3. Local **R1,35**; other countries **R1,70**.

RP 84/1990—Supplementary Report of the Commission of Inquiry into the Flow of Short-term Insurance Premiums out of the Republic and the Operations of Captive Insurers. ISBN 0-621-13045-1. Local **R4,20**; other countries **R5,25**.

STATISTICAL PUBLICATIONS

Report No. 93-07-01 (1988)—Census of Social, Recreational and Personal Services, 1988: Welfare Organisations. ISBN 0-621-12937-2. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

Report No. 94-01-01 (1988)—Census of Social, Recreational and Personal Services, 1988: Motion Picture and Video Production. ISBN 0-621-12935-6. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

Report No. 94-02-01 (1988)—Census of Social, Recreational and Personal Services 1988: Motion Picture Distribution and Projection and Video Distribution Services. ISBN 0-621-12946-1. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

Report No. 95-01-01 (1988)—Census of Social, Recreational and Personal Services, 1988: Hairdressing and Beauty Services. ISBN 0-621-12947X. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

Report No. 95-02-01 (1988)—Census of Social, Recreational and Personal Services, 1988: Photographic Studios. ISBN 0-621-12938-0. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

Report No. 95-03-01 (1988)—Census of Social, Recreational and Personal Services, 1988: Undertakers and Crematorium Services. ISBN 0-621-12939-9. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

Report No. 95-04-01 (1988)—Census of Social, Recreational and Personal Services, 1988: Laundry, Cleaning and Dyeing Services. ISBN 0-621-12940-2. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

WPA—90—Director-General: Water Affairs Eighth Supplementary Report on the Orange River Development Project (Lower Sundays River Government Water Scheme: Extension to Supply Port Elizabeth), 1990–91. ISBN 0-621-12597-0. Local **R7,30**; other countries **R9,15**.

Department of National Education: Dictionary of Library Science, Information Science and Related Terms, National Terminology Services. ISBN 0-7970-1918-9. Local **R7,30**; other countries **R9,15**.

Republic of South Africa, Explanatory Memorandum on the Draft Value-added Tax Bill. ISBN 0-621-12594-6. Local **R5,10**; other countries **R6,40**.

Bulletin of Statistics: Quarter Ended June 1990, Volume 24, No. 2. Local **R7,00**; other countries **R8,75**.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Volume 23, July 1990, No. 7. ISSN 0031-286X. Local **R1,00**; other countries **R1,25**.

KAARTE

(Gedruk vanaf 1 Julie tot 31 Julie 1990)

1:50 000 Nuwe kaarte	Uitgawe	Datum van inligting
2630DC—Iswepe	Tweede	90-07-17
2822AD—Suidsande	Tweede	90-07-05
2822BA—Mount Temple	Tweede	90-07-05
2822BC—Bergenaarspad	Tweede	90-07-05
2822CC—Boegoeberg	Tweede	90-07-16
2822DA—Plaatjiesdam	Tweede	90-07-16
2822DB—Matsap	Tweede	90-07-05
2822DC—Rooinekke	Tweede	90-07-17
2822DD—Van Nelsdam	Tweede	90-07-05
2823AA—Lohatla	Tweede	90-07-20
2823BD—Ariesfontein	Tweede	90-07-17
2823CA—Pretoriusvlei	Tweede	90-07-17
2823CB—Peiserton	Tweede	90-07-17
2823CC—Griekwastad-Wes	Tweede	90-07-20
2829AD—Van Reenen	Tweede	90-07-17
2829CD—Zunkels	Tweede	90-07-20
2929BD—Nottingham Road	Tweede	90-07-17
2929CA—Sani Pass (West)	Tweede	90-07-17
2929CC—Bushman's Nek	Tweede	90-07-20
3030AD—Jolivet	Tweede	90-07-20
3223CD—Kalkdam	Tweede	90-07-12
3223DC—Hottentotsrivier	Tweede	90-07-24
1:50 000 Herdrukke		
2624CA—Ganyesa		90-07-24
2624CC—Louwna		90-07-12
2624DA—Vreugde		90-07-12
2625AC—Madibogo		90-07-20
3226BA—Poplar Grove		90-07-12
3317BB & 3318BA—Saldanha		90-07-17
3318DB—Paarl		90-07-20
3319AB—Gydopas		90-07-17
3319AC—Tulbagh		90-07-12
3319CC—Franschhoek		90-07-12
3418BB—Somerset West		90-07-24
1:250 000 Nuwe kaarte		
2920—Kenhardt (Kad. inligting, Desember 1989)		90-07-05
3020—Sakrivier (Kad. inligting, Desember 1989)		90-07-05
1:1 000 000 Lug-oordrukke		
3178—Tsumeb (Luginligting, Maart 1990)		90-07-05
3300—Johannesburg (Luginligting, Mei 1990)		90-07-04
3302—Keetmanshoop (Luginligting, Mei 1990)		90-07-04

MAPS

(Printed during 1 July to 31 July 1990)

1:50 000 New maps	Edition	Date of information
2630DC—Iswepe	Second	90-07-17
2822AD—Suidsande	Second	90-07-05
2822BA—Mount Temple	Second	90-07-05
2822BC—Bergenaarspad	Second	90-07-05
2822CC—Boegoeberg	Second	90-07-16
2822DA—Plaatjiesdam	Second	90-07-16
2822DB—Matsap	Second	90-07-05
2822DC—Rooinekke	Second	90-07-17
2822DD—Van Nelsdam	Second	90-07-05
2823AA—Lohatla	Second	90-07-20
2823BD—Ariesfontein	Second	90-07-17
2823CA—Pretoriusvlei	Second	90-07-17
2823CB—Peiserton	Second	90-07-17
2823CC—Griekwastad-Wes	Second	90-07-20
2829AD—Van Reenen	Second	90-07-17
2829CD—Zunkels	Second	90-07-20
2929BD—Nottingham Road	Second	90-07-17
2929CA—Sani Pass (West)	Second	90-07-17
2929CC—Bushman's Nek	Second	90-07-20
3030AD—Jolivet	Second	90-07-20
3223CD—Kalkdam	Second	90-07-12
3223DC—Hottentotsrivier	Second	90-07-24
1:50 000 Reprints		
2624CA—Ganyesa		90-07-24
2624CC—Louwna		90-07-12
2624DA—Vreugde		90-07-12
2625AC—Madibogo		90-07-20
3226BA—Poplar Grove		90-07-12
3317BB & 3318BA—Saldanha		90-07-17
3318DB—Paarl		90-07-20
3319AB—Gydopas		90-07-17
3319AC—Tulbagh		90-07-12
3319CC—Franschhoek		90-07-12
3418BB—Somerset West		90-07-24
1:250 000 New maps		
2920—Kenhardt (Cad. information December 1989)		90-07-05
3020—Sakrivier (Cad. information December 1989)		90-07-05
1:1 000 000 Air overprints		
3178—Tsumeb (Air information, March 1990)		90-07-05
3300—Johannesburg (Air information, May 1990)		90-07-04
3302—Keetmanshoop (Air information, May 1990)		90-07-04

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die
 "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike
 kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die
 nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

Please, acquaint yourself thoroughly with the
 "Conditions for Publication" of legal notices in
 the *Government Gazette*, as well as the new tariffs
 in connection therewith

LYS VAN VASTE TARIWE EN VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS IN DIE STAATSKOERANT VANAF 1 MEI 1990

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE FROM 1 MAY 1990

WETLIKE KENNISGEWINGS • LEGAL NOTICES

LYS VAN VASTE TARIWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
	R
Besigheidskennisgewings	11,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187.....	5,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA	5,00
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9.....	9,00
L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasinge)	44,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van 'n "naam, adres en bedrag")	2,00
Slagterskennisgewings.....	11,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, per perseel.....	9,00
Verlore lewensversekeringspolissee Vorm VL	5,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie....	15,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November.....	15,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie.....	15,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April....	15,00
Laat aansoeke vir plasing in gewone <i>Staatskoerant</i>	95,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	40,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	12,00
76 tot 250 woorde	31,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel)	48,00
Handelsmerke in Namibië (volgens sentimeter tarief vir departemente)	
Likwidaaturs en ander aangesteltes se kennisgewings.....	15,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasië, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	22,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	47,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele van kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië	73,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasië van sekwestrasies	29,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking.....	73,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	73,00
Verlenging van keerdatum.....	9,00
Tersydestelling en afwysings van petisië (J 158)	9,00

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	5,00
Business notices	11,00
Butcher's notices	11,00
Change of name (two insertions)	44,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9.....	9,00
N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies Form VL.....	5,00
Slum Clearance Court notices, per language per premises	9,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA....	5,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	2,00
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	22,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	47,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	73,00
Liquidator's and other appointees' notices	15,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June.....	15,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November.....	15,00
(iii) OVS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January....	15,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April.....	15,00
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i>	95,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	29,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	73,00
Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	73,00
Extension of return date	9,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158).....	9,00
Sales in executions and other public sales:	
Sales in execution.....	40,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	12,00
76 to 250 words	31,00
251 to 350 words (more than 350 words—calculate in accordance with word count table).....	48,00
Trade Marks in Namibia (according to centimetre tariff for department)	

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes par. 10 (2), voorgeskryf:

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasinge Two insertions	Drie plasinge Three insertions
	R	R	R
1- 100.....	16,00	22,00	26,00
101- 150.....	23,00	33,00	40,00
151- 200.....	31,00	44,00	53,00
201- 250.....	39,00	55,00	66,00
251- 300.....	46,00	66,00	79,00
301- 350.....	54,00	77,00	92,00
351- 400.....	62,00	88,00	106,00
401- 450.....	69,00	99,00	119,00
451- 500.....	77,00	110,00	132,00
501- 550.....	85,00	121,00	145,00
551- 600.....	92,00	132,00	158,00
601- 650.....	100,00	143,00	172,00
651- 700.....	108,00	154,00	185,00
701- 750.....	116,00	165,00	198,00
751- 800.....	123,00	176,00	211,00
801- 850.....	130,00	187,00	224,00
851- 900.....	138,00	198,00	238,00
901- 950.....	146,00	209,00	251,00
951-1 000.....	154,00	220,00	264,00
1 001-1 300.....	200,00	286,00	343,00
1 301-1 600.....	246,00	352,00	422,00

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE***Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings***

Kennisgewings moet nie later as 15:00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS***Closing times for the acceptance of notices***

Notices must be handed in not later than 15:00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R5 per kopie of R20 per jaar plus AVB binnelands en R6,25 per kopie of R25 per jaar buitelands van bogenoemde adres posvry verkrygbaar is (lugposbestellings: R10 per kopie of R40 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R5 per copy or R20 per annum plus GST local or other countries R6,25 per copy or R25 per annum (air mail: R10 per copy or R40 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Werk mooi daarmee

Ons leef  daarvan

water is kosbaar

Use it

Don't abuse  it

water is for everybody

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoel-eindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
168	Polisiewysigingswet (110/1990): Inwerking-treding.....	1	12746
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Administrasie: Raad van Afgevaardigdes			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 2192	Wet op Universiteite (61/1955): Regulasies van die Universiteit van Durban-Westville.....	1	12742
Administrasie: Volksraad			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 2171	Wet op die Bewaring van Landbouhulp-bronne (43/1983): Vloedhulpskema vir Vloedrampgebiede: Wysiging.....	4	12742
2232	Plaaslike Raad van Brenton: Verminde-ring van aantal raadslede: Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 1617 van 28 Julie 1989.....	1	12749
2252	Skatkiswet (66/1975): Magtiging vir die behoud en aanwending van sekere gelde deur die Hoërskool Emmasdal, Heidel-berg.....	2	12749
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
791	Wet op Landboukrediet (28/1966): Ver-gadering van skuldeisers: Groblersdal.....	25	12749
792	do.: do.: Viljoenskroon.....	26	12749
793	do.: do.: Carolina.....	26	12749
Beplanning en Provinsiale Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
2231	Wet op die Bevordering van Plaaslike Owerheidsaangeleenthede (91/1983): On-dersoek na die afbakening van 'n regsge-bied vir die voorgestelde outonome plaaslike owerheid vir die woongebied Relebohile (Luckhoff).....	2	12749
2235	Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe (4/1984): Omskrywing van grond aangewys as 'n ontwikkelings-gebied in die distrik Potchefstroom.....	3	12749
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
2173	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Tersydestelling van ver-klaring dat publikasies ongewens is.....	1	12729
2174	do.: do.: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P90/41.....	2	12729
2175	do.: do.: Tersydestelling van verbod op besit.....	2	12729
2176	do.: do.: Voorwaardes.....	3	12729
2177	do.: Rolprent.....	3	12729
2178	do.: Video.....	3	12729
2179	do.: Afgekeurde videos.....	4	12729
2180	do.: Afgekeurde rolprent.....	4	12729
2181	do.: do.:.....	4	12729
2209	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansver-andering: Eckerode in Gamiëldien.....	3	12749
2210	do.: do.: Marimuthu in Moodley.....	4	12749
2211	do.: do.: Spracklen in Spracklen-Barnes.....	4	12749

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
168	Police Amendment Act (110/1990): Com-mencement.....	1	12746
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Administration: House of Assembly			
<i>Government Notices</i>			
R. 2171	Conservation of Agricultural Resources Act (43/1983): Flood Relief Scheme for Flood Disaster Areas: Amendment.....	4	12742
2232	Local Council of Brenton: Decrease of number of councillors: Amendment of Government Notice No. 1617 of 28 July 1989.....	1	12749
2252	Exchequer Act (66/1975): Authorisation for the retention and application of cer-tain funds by Emmasdal High School, Heidelberg.....	2	12749
<i>General Notices</i>			
791	Agricultural Credit Act (28/1966): Meet-ing of creditors: Groblersdal.....	25	12749
792	do.: do.: Viljoenskroon.....	26	12749
793	do.: do.: Carolina.....	26	12749
Administration: House of Delegates			
<i>Government Notice</i>			
R. 2192	Universities Act (61/1955): Regulations of the University of Durban-Westville.....	1	12742
Agriculture, Department of			
<i>General Notice</i>			
795	Prices for dessert carcasses of slaughter animals in controlled areas: Amendment.....	27	12749
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2137	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/299).....	4	12742
R. 2138	do. Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/300).....	5	12742
R. 2139	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/94).....	7	12742
R. 2140	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/123).....	8	12742
R. 2141	do. Amendment of Schedule 4 (No. 4/66).....	9	12742
R. 2142	do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/36).....	10	12742
R. 2164	Sales Tax Act (103/1978): Regulations under section 48: Taxable liquor transac-tion.....	1	12737
R. 2165	do.: do.: Suspension of sales tax exemp-tion relating to certain export sales of goods.....	2	12737
R. 2166	do.: Amendment of Schedule 5.....	4	12737
<i>General Notice</i>			
788	Draft Bill on the Accountability of Public Entities.....	18	12749
Foreign Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
2233	Recognition granted as Consul: United States of American in Cape Town.....	6	12749

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
2212	do.: do.:	Fortuin in Fortune.....	4	12749	
2213	do.: do.:	Murkloo in Harangee.....	4	12749	
2214	do.: do.:	Parshotam in Karrim.....	4	12749	
2215	do.: do.:	Schwulst in Schulst.....	5	12749	
2216	do.: do.:	Lalla in Vallabh.....	5	12749	
2217	do.: do.:	Berkowitz in Berkley.....	5	12749	
2218	do.: do.:	Govindsamy in Reddy.....	5	12749	
2219	do.: do.:	Van der Walt in Rossouw.....	5	12749	
2220	do.: do.:	Ramautar in Mkhize.....	5	12749	
2221	do.: do.:	Munsamy in Govender.....	6	12749	
2222	do.: do.:	Van der Merwe in Broxham.....	6	12749	
Algemene Kennisgewing					
787	Kieswet (45/1979): Intrekking van registrasie van politieke partye.....	17	12749		
Buitelandse Sake, Departement van					
Goewermentskennisgewings					
2233	Erkenning verleen as Konsul: Verenigde State van Amerika in Kaapstad.....	6	12749		
2234	Erkenning verleen as Erekonsul: Noorweë in Durban.....	6	12749		
2245	Erkenning verleen as Konsul: Republiek Ciskei in Johannesburg.....	6	12749		
Finansies, Departement van					
Goewermentskennisgewings					
R. 2137	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/299).....	4	12742		
R. 2138	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/300) ..	5	12742		
R. 2139	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/94).....	7	12742		
R. 2140	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/123).....	8	12742		
R. 2141	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/66).....	9	12742		
R. 2142	do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/36).....	10	12742		
R. 2164	Verkoopbelastingwet (103/1978): Regulasies kragtens artikel 48: Belasbare dranktransaksie.....	1	12737		
R. 2165	do.: do.: Opskorting van verkoopbelastingvrystelling met betrekking tot sekere uitvoerverkope.....	2	12737		
R. 2166	do.: Wysiging van Bylae 5.....	4	12737		
Algemene Kennisgewing					
788	Konsepwetsontwerp op die Rekenpligtigheid van Openbare Entiteite.....	18	12749		
Handel en Nywerheid, Departement van					
Algemene Kennisgewings					
742	Drankwet (27/1989): Kennisgewing van aansoeke om dranklisensies.....	1	12734		
743	do.: Kennisgewing van aansoeke om die verplasing van lisensies.....	48	12734		
763	Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye.....	1	12743		
764	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies.....	9	12743		
765	do.: Deregistrasie van beslote korporasies.....	22	12743		
777	Handelswaremerke-wet (17/1941): Voorgenome verbod op die gebruik van 'n sekere embleem en getal.....	14	12749		
778	do.: Verbod op die gebruik van 'n sekere embleem, afkorting en naam in Frans en Engels.....	15	12749		
779	do.: Voorgenome verbod op die gebruik van die vlag en seël van Malta.....	16	12749		
789	Verlore: Promesses Nos. 3088 en 3914.....	25	12749		
790	do.: Promesse No. 4538.....	25	12749		
796	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 34/90.....	27	12749		
2234	Recognition granted as Honorary Consul: Norway in Durban.....	6	12749		
2245	Recognition granted as Consul: Republic of Ciskei in Johannesburg.....	6	12749		
Home Affairs, Department of					
Government Notices					
2173	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Setting aside of declaration that publications are undesirable.....	1	12729		
2174	do.: do.: Undesirable publications or objects: List P90/41.....	2	12729		
2175	do.: do.: Setting aside of prohibition on possession.....	2	12729		
2176	do.: do.: Conditions.....	3	12729		
2177	do.: Film.....	3	12729		
2178	do.: Video.....	3	12729		
2179	do.: Rejected video.....	4	12729		
2180	do.: Rejected film.....	4	12729		
2181	do.: do.:.....	4	12729		
2209	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Eckerode to Gamiendien.....	3	12749		
2210	do.: do.: Marimuthu to Moodley.....	4	12749		
2211	do.: do.: Spracklen to Spracklen-Barnes..	4	12749		
2212	do.: do.: Fortuin to Fortune.....	4	12749		
2213	do.: do.: Murkloo to Harangee.....	4	12749		
2214	do.: do.: Parshotam to Karrim.....	4	12749		
2215	do.: do.: Schwulst to Schulst.....	5	12749		
2216	do.: do.: Lalla to Vallabh.....	5	12749		
2217	do.: do.: Berkowitz to Berkley.....	5	12749		
2218	do.: do.: Govindsamy to Reddy.....	5	12749		
2219	do.: do.: Van der Walt to Rossouw.....	5	12749		
2220	do.: do.: Ramautar to Mkhize.....	5	12749		
2221	do.: do.: Munsamy to Govender.....	6	12749		
2222	do.: do.: Van der Merwe to Broscham.....	6	12749		
General Notice					
787	Electoral Act (45/1979): Cancellation of registration of political parties.....	17	12749		
Justice, Department of					
Government Notices					
2167	Indemnity Act (35/1990): Notice of temporary immunity.....	1	12738		
R. 2207	Sheriff's Act (90/1986): Amendment of regulations.....	11	12742		
Manpower, Department of					
Government Notices					
R. 2182	Wage Act (5/1957): Amendment of Wage Determination 448: Cement Products Industry, Certain Areas.....	12	12742		
R. 2183	Labour Relations Act (28/1956): Cinematograph and Theatre Industry: Cancellation of Government Notice R. 726 of 30 March 1990.....	1	12747		
R. 2184	do.: do.: Agreement.....	1	12747		
R. 2201	Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Natal: Extension of Provident Fund, Sick Benefit Society and Mortality Benefit Association Agreement.....	24	12742		
R. 2202	do.: Local Government Undertaking: Renewal of Main Agreement.....	24	12742		
General Notices					
780	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers' organisation: Cement Products Manufacturers' Association.....	16	12749		
783	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers' organisation: Cellular Urethane Manufacturers' Association.....	17	12749		

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Justisie, Departement van			Mineral and Energy Affairs, Department of		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			<i>Government Notice</i>		
2167			2248		
			Mining Rights Act (20/1967): Proposed deproclamation of land.....		
	1	12738	7		12749
R. 2207			National Education, Department of		
Wet op Balju's (90/1986): Wysiging van regulasies.....			<i>Government Notices</i>		
	11	12742	2224		
Landbou, Departement van			National Monuments Act (28/1969): Salvage permit		
<i>Algemene Kennisgewing</i>			7		12749
795			2225		
Pryse vir die gedresseerde karkasse van slagvee in beheerde gebiede: Wysiging....			7		12749
	27	12749	2230		
Mannekrag, Departement van			National Monuments Act (28/1969): Registering of conservation-worthy immovable property		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			8		12749
R. 2182			2246		
Loonwet (5/1957): Wysiging van Loonvasstelling 448: Sementproduktenywerheid, Sekere Gebiede.....			Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Application for registration of heraldic representations and a name, and objections thereto.....		
	12	12742	8		12749
R. 2183			Planning and Provincial Affairs, Department of		
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bioskoop- en Skouburgbedryf: Intrekking van Goewermentskennisgewing R. 726 van 30 Maart 1990.....			<i>Government Notices</i>		
	1	12747	2231		
R. 2184			Promotion of Local Government Affairs Act (91/1983): Enquiry into the demarcation of an area of jurisdiction for the proposed independent local authority for the Relebohile Residential Area.....		
	1	12747	2		12749
R. 2201			2235		
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelnywerheid, Natal: Verlenging van Voorsorgfonds-, Siektebystandsgeenootskap- en Sterftebystandsvereniging-ooreenkoms.....			Black Communities Development Act (4/1984): Definition of land designated as a development area in the District of Potchefstroom		
	24	12742	3		12749
R. 2202			Cape Peninsula Administration		
do.: Plaaslike Bestuursonderneming: Hernuwing van Hofooreenkoms			<i>General Notice</i>		
	24	12742	781		
<i>Algemene Kennisgewings</i>			Sea-Shore Act (21/1935): Heidelberg: Proposed construction of a jetty in the Breë River		
780			16		12749
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgeversorganisasie: Transvaal Cement Products Manufacturers' Association			Orange Free State Provincial Administration		
	16	12749	<i>Government Notices</i>		
783			R. 2159		
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgeversorganisasie: Cellular Urethane Manufacturers' Association			Children's Act (33/1960): Amendment of Government Notice No. R. 1086 of 22 July 1960.....		
	17	12749	25		12742
Mineraal- en Energiesake, Departement van			R. 2160		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			do.: do.		
2248			25		12742
Wet op Mynregte (20/1967): Voorgenome deproklamering van grond			R. 2161		
	7	12749	do.: do.		
Nasionale Opvoeding, Departement van			R. 2162		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			do.: Determination of the amount of maintenance contribution		
2224			26		12742
Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Bergingspermit.....			R. 2163		
	7	12749	do.: do.		
2225			26		12742
do.: do.			South African Defence Force		
2230			<i>Government Notice</i>		
Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Inskrywing van bewarenswaardige onroerende goed			R. 2172		
	8	12749	Defence Act (44/1957): Amendment to the General Regulations for the SA Defence Force and the Reserve		
2246			27		12742
Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Aansoek om registrasie van heraldiese voorstellings en 'n naam, en beware daarteen			South African Reserve Bank		
	8	12749	<i>General Notice</i>		
Kaapse Provinsiale Administrasie			782		
<i>Algemene Kennisgewing</i>			Banks Act (23/1965): Change of name: Distriksbank Beperk.....		
781			17		12749
Strandwet (21/1935): Heidelberg: Voorgestelde konstruksie van 'n aanlegsteier in die Breërivier.....			Trade and Industry, Department of		
	16	12749	<i>General Notices</i>		
Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie			742		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			Liquor Act (27/1989): Notice of applications for liquor licenses.....		
R. 2159			1		12734
Kinderwet (33/1960): Wysiging van Goewermentskennisgewing No. R. 1086 van 22 Julie 1960.....			743		
	25	12742	do.: Notice of applications for the removal of licences.....		
R. 2160			48		12734
do.: do.			763		
R. 2161			Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies.....		
	26	12742	1		12743
R. 2162			764		
do.: Bepaling van die bedrag van onderhoudsbydrae			Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations		
	26	12742	9		12743
R. 2163			22		12743
do.: do.			do.: Deregistration of close corporations		

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Suid-Afrikaanse Reserwebank					
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
782	Bankwet (23/1965): Naamsverandering: Distriksbank Beperk.....	17	12749		
Suid-Afrikaanse Weermag					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 2172	Verdedigingswet (44/1957): Wysiging van die Algemene Regulasies vir die SA Weermag en die Reserwe.....	27	12742		
Vervoer, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 2187	Handelskeepsvaartwet (57/1951): Wysig- ing van die Eksamenregulasies vir Vis- sermanne en Seemasjinite, 1985.....	28	12742		
2223	Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Suid- Afrikaanse Padraad: Nasionale Roete N4/12: Pretoria-Brits: Verklaring as 'n tolpad.....	1	12748		
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
760	Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Ken- nisgewing van onteiening: Gedeelte 4 van die plaas Boschfontein 45, Registrasieaf- deling JQ, Transvaal.....	1	12739		
797	Wet op Lugdienste (51/1949): Nasionale Vervoerkommissie: Aanhoor van aan- soeke rakende lisensies.....	28	12749		
Waterwese, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
2227	Waterwet (54/1956): Noord-Transvaal- waterraad, distrik Pietersburg, provinsie Transvaal: Instelling.....	11	12749		
2244	Waterwet (54/1956): Lesotho-Hoogland- waterprojek: Heffing van vordering op water verskaf uit staatswaterwerke in die Vaalrivier vir stedelike en nywerheids- doeleindes.....	14	12749		
RAADSKENNISGEWINGS					
65	Wet op Maatskaplike Werk (110/1978): Suid-Afrikaanse Raad vir Maatskaplike Werk: Skuldigbevinding van maatskap- like werker aan onprofessionele of onbe- hoorlike gedrag.....	30	12749		
66	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aan- vullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Die Suid-Afrikaanse Genees- kundige en Tandheelkundige Raad: Ken- nisgewing kragtens regulasie 15 (14) van Goewermentskennisgewing No. R. 1189 van 1 Julie 1977.....	31	12749		
67	Wet op die Besoldiging van Stadsklerke (115/1984): Wysiging van indeling van plaaslike owerhede volgens grade.....	31	12749		
	Amptelike publikasies ontvang gedu- rende Julie 1990.....	32			
	Algemene Voorwaardes en Tariewe.....	34			
777	Merchandise Marks Act (17/1941): Pro- posed prohibition of the use of a certain emblem and numeral.....	14	12749		
778	do.: Prohibition of the use of a certain emblem, abbreviation and name in French and English.....	15	12749		
779	do.: Proposed prohibition of the use of the flag and seal of Malta.....	16	12749		
789	Lost: Promissory Notes Nos. 3088 and 3914.....	25	12749		
790	do.: Promissory Note No. 4538.....	25	12749		
796	Customs and Excise tariff applications: List 34/90.....	27	12749		
Transport, Department of					
<i>Government Notices</i>					
R. 2187	Merchant Shipping Act (57/1951): Amendment of the Examination Regula- tion for Certificates of Competency as Fishermen en Marine Motormen, 1985....	28	12742		
2223	National Roads Act (54/1972): South African Roads Board: National Route N4/12: Pretoria-Brits: Declaration as a toll road.....	1	12748		
<i>General Notices</i>					
760	National Roads Act (54/1971): Notice of expropriation: Portion 4 of the farm Boschfontein 45, Registration Division JQ, Transvaal.....	1	12739		
797	Air Services Act (51/1949): National Transport Commission: Hearing of appli- cations relating to licences.....	28	12749		
Water Affairs, Department of					
<i>Government Notices</i>					
2227	Water Act (54/1956): Northern Transvaal Water Board, District of Pietersburg, Province of the Transvaal: Establishment	11	12749		
2244	Water Act (54/1956): Lesotho Highlands Water Project: Levying of a charge on water supplied from Government water works in the Vaal River for urban and industrial purposes.....	14	12749		
BOARD NOTICES					
65	Social Work Act (110/1978): South Afri- can Council for Social Work: Conviction of social worker due to unprofessional or improper conduct.....	30	12749		
66	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): The South African Medical and Dental Council: Notice in terms of regulation 15 (14) of Government Notice R. 1189 of 1 July 1977.....	31	12749		
67	Remuneration of Town Clerks Act (115/1984): Amendment of classification of local authorities according to grades....	31	12749		
	Official publications received during July 1990.....	32			
	General Conditions and Rates.....	34			